47ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 2508 ԿԻՐԱԿԻ 1912 ԱՊՐԻԼ 22-5

JOURNAL ARMÉNIEN
MANZOUMÉ-I EFKIAR
54 Grand' Rue de Pera 54
Constantinople

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ ԿՈՒՂՂՈՒԻ ԱՄԷՆ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ, ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՃԱՏՏԷՍԻ, ԹԻՒ 54

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂՂՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐ ԵՎ ՁԵՆ ՏՐՈՒԻՐ

Մանզումէի Էֆքեար

ԱԶԱՏԱԿԱՆ ԱՆԿԱԽ ՕՐԿԱՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

منظومهٔ افکار ارمنیجه یومی غزته
صاحب امتیاز اوحانس فرید
اداره‌خانه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٥٤

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՆԽԻԿ	ՏԱՐԻՆ.	ՎԵՑՄՍ.	ԵՌԱՄՍՑ.
Պոլսոյ համար	80 Ղրշ.	45	25 Ղրշ.
Գաւառներու համար	80 „	45	25 „
Արտասահմանի „	25 Ֆր.	14	8 Ֆր.

ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար տողը 5 ղրշ., մէկէ աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ։

10 ՓԱՐԱ — ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐԾԱԼՈՅՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԾԱՌՆ ՈՒ ՊՏՈՒՂԸ

Տեղական մամուլին մէջ առաջինը մեզ եղանք բողոքող Պատրիարքարանի վերջին Պաշտօնական Ցայտարարութեան այն պարբերութեան դէմ, որ կը սպառնար թէ Պատրիարքը «ընտրուած Հայերը իբր հայ երեսփոխան չպիտի կարենայ ընդունիլ»։ Բողոքած էինք, որովհետեւ իրա՛ք ծիծաղելի, մանաւանդ Պաշտօնական Ցայտարարութեան մը համար բոլորովին անվայել էր այդ կերպ պարբերութիւն մը։ Այդքան լուրջ հարցի մը մասին այս աստիճան անմտած թեթեւութիւն՝ Պատրիարքարանը կը մերկացնէր իր բովանդակ պատկառանքէն, կը վերածէր «մէյտան օինի»ի հասարակ թատերաբեմի մը, և Պատրիարքն ալ՝ որուն անունով կ'ելլար այդ զաւեշտական յայտարարութիւնը, ուրիշ բան չէր դառնար այս թատերաբեմին վրայ, այլ միայն պարզ բալեաշօ մը, ոչ աւելի ոչ պակաս։

Մենք բողոքեցինք, որովհետեւ չենք փափաքիր այս տխուր դրութեան մէջ տեսնել ո՛չ Պատրիարքարանը, ոչ ալ Պատրիարքը։ Երկրին ու մանաւորաբար ազգին ներկայ տխուր դրութիւնը՝ զաւեշտներ ըմբոշխնելու ոչ սիրտ, ոչ ալ տրամադրութիւն թողած է մեր քով։ Մնաց որ, եթէ այդ սիրտն ու տրամադրութիւնը ունենայինք ալ, ապահովաբար չպիտի ցանկայինք զաւեշտը Պատրիարքարանին, և անոր գլխաւոր դերն ալ Պատրիարքին անձին մէջ փնտռել։

Հիմայ, իրենք ալ զգացեր են իրենց սխալը, իրենք ալ հասկցեր են բովանդակ գայթակղական հանդամանքը այդ ծիծաղելի պարբերութեան, և Պատրիարքը հարկ տեսեր է առաջիններէն մէկը ըլլալ՝ անոր գոյութիւնը թիւրիմացութեան մը վերագրողներուն մէջ։ Իրօք երախտաւոր բառ սա «թիւրիմացութիւն»ը։ Ինչե՞ր, ինչե՞ր չի դարմաներ։ Ի՞նչ պաշտօնական և անպաշտօն ձախաւերութիւններ, ի՞նչ պատրիարքարանական ու պատրիարքական անճարակութիւններ։ Բայց նոյն ատեն ալ իրօք փոքրաձաւոր բառ, որովհետեւ այդ միեւնոյն Պատրիարքը որ հիմայ «Բան մը չէ, թիւրիմացութիւն եղեր է», ըսելով օձիքը ազատելու կը ճգնի գործուած «խալէն», ի՞նչ պիտի պատասխանէր մեզի, եթէ մենք ալ մեր կարգին այդ համայնադոյժ բառին ապաւինէինք և ըսէինք իրեն.

—Սրբազա՛ն, ձեր ալ Պատրիարքի հանդամանքը թիւրիմացութեան մը հետեւանքը չէ՞ ինքնին...։

Որովհետեւ տխո՞ւր բան է երեւակայել Պատրիարք մը անքա՛ն «պէխապէր» իր շուրջը, իր քեթին տակ անցած դարձածէն, որ այսպէս չգիտնայ նոյն իսկ թէ իր անունով ի՞նչ տեսակ թուղթեր կ'ելլեն Պատրիարքարանէն դուրս, թուղթեր մանաւանդ որոնք մասնաւորներու չեն ուղղուած, այլ մամուլին, որոնք դաղտնի չպիտի մնան, այլ ամենատարածուն արձագանդ մը պիտի դտնեն՝ միանդամայն ինը և աւելի թերթերու կողմէ հրատարակուելով։

Եւ Կեդրոնը որ դեռ երէկ մեր վիզը պոկելու կ'աշխատէր՝ որովհետեւ կը տարփոդէինք ո՛չ թէ այս մարդը, այլ անոր թերևս արկածով արտաբերած մէկ չիտակ խօսքը, այդ չըլլալի՞ք, չհասնելի՞ք Կեդրոնը հիմայ ինչ երեսով ելեր է անոր դէմ և իր մթին ու «մէթին» բանակին բովանդակ փաղանդներով կ'աշխատի զայն դատափետելու, մանաւանդ փետտելու, աւելի պարզ խօսելով՝ զան «տէֆ» ընելու։ Չէ՞ որ իր պտուղն է այս Պատրիարքը։ Չէ՞ որ ինք բերաբերան զայն նստեցուց հակառակ ամէն ընդդիմութեան ու բողոքներու։ Ներկայ խայտառակ դրութեան բովանդակ ամօթը իրեն ալ է միևնոյն ատեն։

Մենք հիմայ հեշտանքով ակնոյ կուտանք իրեն, որովհետեւ ինչ որ այսօր կ'ըսէ Պատրիարքին համար, իրեն դէմ ըսած կ'ելլայ։ Արշարունի Սրբազան պարզ հայելի մըն է որուն մէջ Կեդրոնը ուրիշ բան չի կրնար տեսնել՝ այլ միայն իր, Կեդրոնին, սեփական անճարակութիւնները, ձախաւերութիւններն ու անպիտանութիւնը։ Զմոռնանք որ ծառը պտուղէն կը ճանչցուի։

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ԱՊՈՒՔԱԹԸ

20Ն

ԻԶՄԻՐԻ, ԱՏԱՐԱԶԱՐԻ, ՊԱՐՏԻԶԱԿԻ ԸՆՏՐՈՂՆԵՐՈՒՆ

Ինքնաշնչական թուականներուն գրուած այս սիրուն ֆանթէզին որ Փանոսեանի տաղանդին գեղեցկագոյն ծաղիկներէն մէկն է, արտադրած ենք նոյն ատենուան «Հայրենիք»էն։ Մ. ԽՄԲ.

Այգեպան մը, լուրջ ու փորձառու ծեր,
Որ շատ մարդոց հետ դործ ունեցած էր
Եւ տարիներով, անվերջ, անընդհատ
Ասոր ու անոր դէմ վարած էր դատ,
Եւ այդ պատճառաւ ինքն, երբեմն հարուստ,
Այժմ հաղիւ ունէր համեստ մէկ ապրուստ... —
Օր մ'Յուլիսի, տաք օր մը լուսահեր,
Մօտիկ օրերուն վերայ կը խորհէր
Ուր պիտի քաղէր խաղողն անուշակ։
— Յանկարծ, հեռուէն տեսաւ մէկ մըշակ,
Իր մարդիկներէն, պատանի կայտառ
Որ այսահարի պէս, լեղապատառ,
Սրընթաց՝ իբրև պարսատիկի քար,
Արտերուն ճամբէն դէպի տուն կուգար։
Այդեպանն յուզմամբ հարցուց. — «Էէ՞ Դասպա՛ր,
«Ի՞նչ կայ, ի՞նչ եղաւ, խե՞ր է, Ի՞նչ խապար...»
Շնչասպառ մըշակն յարեց. — «Է՛հ, աղա՛,
«Սա չօպան մը կար, Պուլղարի տըղա,
«Որ էս մօտն ոչխար և այծ կ'արածէր,
«Մեր պաղն են մըտեր իր բոլոր այծեր...
«Թէ դուրս չի հանենք՝ խաղող, տալ, ֆիտան,
«Խարապ տի անին, եաղմայի տի տան...
«Հա՛, մոռցայ, պաղը, եղածին վրկայ,
«Սա, ընտո՞ր կ'ըսեն... ապուքաթ մ'էլ կայ...»։
— «Պաղն ապուքաթ կա՞յ — գոչեց — ծերունին —
«Անոր քով այծերն հի՞չ զարար չունին.
«Անոնք պաղն ուրոդ, խաղողն ուտող են,
«Ամմա, քէօքերը չեն հաներ հողէն...
«Ֆախաթ ապուքաթն, Աստուա՞ծ ողորմի,
«Մէկ մարդուն պաղը, պաղչան մըտա՞ծ մի, —
«Պատի՞ժ, պատուհաս ճշմարիտ — անի
«Պըտուղն ալ կ'ուտե, ծառն ալ կը տանի...
«Մեր տըղոցն ըսէ, չո՛ւտ, չանցնի՝ ատեն,
«Ապուքաթն առաջ բռնեն, դուրս նետեն...»։

ԱՂԵՔՍ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԻԶՄԻՐԵԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ԹՈՒՐՔ ՈՍՏԻԿԱՆ ՄԸ ԲՈՒՆԱԲԱՐԵԼ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ԳԻՇԵՐԱՆՑ ԵՐԵՔ ԴԵՌԱՏԻ ՀԱՅՈՒՀԻՆԵՐՈՒ ՊԱՏԻՒԸ

ՅԱՆԴԳՆԱԿԱՆ ԵԱՅՐԱՅԵԼ ԱՐԱՐՔ ՄԸ

Գիշեր է։ Գօրտէլիոյի բնակչութիւնը քունի մէջ։ Տեղւոյն ոստիկաններէն նախկին ժուռնալ քեաթիպի կոչուած վայրենի մը, որ նոյն գիշերը իր չէքանը (տէվրիյէ) ըրած միջոցին, Տօնանմաքը իսկէյ՝ Բաբալը օղու փողոցը կը հանդիպի, փողոցին մէջէն կը տեսնէ թէ Պետրոս Յուսիկեանի տունին մէջ լամբար մը կը վառի — ինչ որ ամէն տան մէջ կը դտնուի։ Ոստիկանը իսկոյն պատուէրին պատէն մագլցելով ներսը սենեակը կ'երթայ զուռները բանալով, ուր Պետրոսը և ընտանիքը խոր քունի մէջ տեսնելով՝ լամբարը ձեռքը՝ միւս սենեակը կը մտնէ։ Այնտեղ ալ Պետրոսի երեք դեռատի աղջիկները կը պառկէին։ Անօրէն ոստիկանը խեղճ մանկամարդերուն քով կը կծկտի իր վայրենի կիրքը յագեցնելու մաքով։ Փիչ վերջը, Պետրոս պէտքի մը համար կ'ելլէ անկողնէն, լամբարը չի կրնար գտնել, վերջապէս հաղիւ լուցկի մը ճարելով ճրագ կը վառէ և դուրս կ'ելլէ։ Բայց ահա հաղիւ քանի մը քայլ ա՛ած կը տեսնէ թէ իր զաւակներուն քով «ճիղմէ»ով մէկը պառկած է, իսկոյն աղաղակելով մէկ քանի դրացիներ կը ժողվէ իր գլխուն։ Այս միջոցին, վարպետ սրիկան տեսնելով թէ՝ իր «ձիքը բռնել տուած է, ինքզինքը գինով ձեւացնելով կը սկսի հետեւեալ բառերը արտասանելու.

—Ամմա տա չօք իչմիչիմ հա, պուրասը նէրէ տիր, քի՞մ կէթիրտի պէնի պուրայա»։

Անօրէնը ոստիկանութեան յանձնուած է։ Գիւղին Հայ բնակչութիւնը խիստ յուզուած՝ բուռն կերպով կը բողոքէ։ Մենք պիտի խնդրենք որ պատկանեալ իշխանութիւնը մանրամասնօրէն քննութիւն մը բանալով յիւսիսային արժանաւոր պատիժը անօրինէ։

* *

Ապրիլ 16ի երկուշաբթի իրիկուան մօտ ժամը (Ր. Ե.) 7ին, Ամերիկեան Հաճի Տավուտի «Թէքսաս» նաւը որ քաղաքէս դէպի Մերսին կը մեկնէր, — առանց նաւուղիի, նաւը բերդին աղդարարական նշանին չանսալով, - Իպէրիի բերդին մօտերը, ծովուն մէջ գտնուող Թօրփիլներուն զարնուելով բոլորովին ընկղմած է։ 350է աւելի մարդու զոհեր ըլլալ կը կարծուի։ Աղէտը իրօք սոսկալի է։ Նաւամատոյցին մէջ գտնուող բոլոր մեծ ու փոքր նաւերը օգնութեան փութացին, սակայն, դժբախտաբար զրեթէ ապարդիւն մնացին։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով։

* *

Իտալական մարտանաւերուն Սաղրի և Զէչմէի կողմերը ըրած գործողութեանց միջոցին քաղաքիս բնակչութիւնը ամէն կերպով իր պաղարիւնութիւնը պահեց։ Մանաւանդ քաղաքիս Վսեմ. կառավարիչը ձէլալ պէյ, իր բնակարանը կառավարական պալատը փոխադրելով՝ ամբողջ գիշերներ հոն մնաց և զանազան կողմեր հեռագիրներով հրահանգներ ղրկեց՝ պէտք եղածը կարգադրելու համար։

Յ. ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

ՕՍՄ. ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ Բ. ՆՍՏԱՇՐՋԱՆԸ

(Բ. ՆԻՍ, 1912 ԱՊՐԻԼ 2|4)

ԱՌԺԱՄԵԱՑ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԵՒ ԴԵՐ-ՆԱԽԱԳԱՀՆԵՐՈՒ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Օսմ. Երեսփ. ժողովը երէկ նիստ գումարեց ժամը 1.25ին առժամեայ նախագահութեամբ Աւէտ Մահիր էֆ.ի։ Ներկայ էին Պոլիս գտնուող 150 երեսփոխաններ։ Հայ երեսփոխաններէն ներկայ էին՝ Վարդգէս, Փատրմաճեան, Պետրոս Հալաճեան, Վահան Պարտիզպանեան և Յակոբ Պօյաճեան էֆ.ները։ Իսկ բացակայ էին Զօհրապ և Պօշկէզճեան էֆ.ները։

Նախ կարդացուեցաւ բացման հանդէսի ատենագրութիւնը և առանց առարկութեան ընդունուեցաւ։ Յետոյ 10ի չափ երեսփոխաններ, որոնք բացման նիստին ներկայ չէին, կատարեցին երդման արարողութիւնը, հետեւեալ բանաձեւին համաձայն. — «Կ'երդնում որ խղճի ժողովի պիտի կատարեմ ինձի յանձնուած պարտականութիւնը և հաւատարմութեամբ պիտի ծառայեմ Հայրենիքին և Կայսեր»։ Երդման այս արարողութիւնը կատարող երեսփոխաններն էին՝ Վարդգէս և Բասմաճեան (Էրզրում), Խալաթ (Երզնկա), Շապան (Էրզրում), Զիա (Արզնի), Մուսա Բեազիմ (Իզմիր), Արթաս (Կ. Պոլիս) և Բանմի (Սելանիկ)։ Երդման բանաձեւը ցոյց կը տրուէր երեսփոխաններուն և իւրաքանչիւր երեսփոխան բեմին առջեւ գալով «Վալլահի» կ'ըսէր և երդումը կը կատարէր ու կը վերադառնար իր տեղը։

Նախագահական բեմին վրայ նստած էր Դասթէմունիի երեսփոխան Աւէտ Մահիր էֆ., որ ըսաւ թէ՝ այլեւս Օսմ. Երեսփ. Ժողովը պէտք է իր աշխատութիւններուն վերսկսի, երբ մանաւանդ այնքան կարեւոր օրինագիծեր կան քննարկուելիք։

Ափրիկեան Տրիպոլիի երեսփոխան Նաճի պէյ դէպի բեմ յառաջանալով ուղիղ կարդալ թագրիր մը։

Ներկաները սակայն ըսին թէ դեռ ժողովը օրինաւորապէս բացուած չէ, քանի որ նախագահական ընտրութիւնները տակաւին կատարուած չեն և հետեւաբար

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»ի ԹԵՐԹՈՆԸ (11)

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ԴԼՊԻ ԿԱԽԱՂԱՆ

(ՎԷՊ ԱԶԳԱՅԻՆ—ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ)

Ե.

ՏՌԱՄ ՄԸ ԾՈՎՈՒՆ ՎՐԱՑ

Հաղուելէն անմիջապէս վերջ Զաքքրը նաւակը ուղղեց դէպի ծովախորշին բերանը, առանց աչ եղերքէն բաժնուելու։

Հեռուէն, մութին մէջէն, կը լրտեսէր միւս նաւակը որ նոյնպէս կը հեռանար հանդիպակաց եղերքէն, թէև այնքա՛ն արագութեամբ որ արդէն իսկ ծովախորշէն բաժնուելու վրայ էր։

Ցամաքին վրայ վայնասունն ու աղմուկը բոլորովին աւելցած էին այդ պահուն, և Զաքքր, որքան ալ բան մը չէր տեսներ դտնուած տեղէն, կրկին կը հասկնար պատճառը։ Տարակոյս չկար որ հրդեհը սկսած էր ծաւալիլ, մանաւանդ որ քանի ատենէ ի վեր անձրևախառն սուր հովը վերսկսած էր փչել մեծ սաստկութեամբ։

Երբոր ծովախորշին բերանին մօտեցաւ, Զաքքր կեցուց նաւակը։

Եուսուֆ՝ ճամբայ ելլելէն ի վեր հիկ մը անգամ չէր հանած։ Ըլլալիքը, մանաւանդ ինչ ընելիքին չէր գիտեր, բայց այնքա՛ն մեծ վստահութիւն ունէր իր ընկերոջ վրայ, որ պէտք ալ չէր տեսներ բան մը հարցնելու, և լռիկ կը թիավարէր։

Կանդ առնելէն վերջ միայն մտածեց որ այլեւս կրնայ քակել լիդուին կապը և ըսաւ.

— Շիտակը կ'ուզե՞ս, Զաքքր, ես դեռ բան մը չհասկցայ այս բոլոր եղածէն։

Աւելի լաւ է որ չհասկնաս, մրմռաց Զաքքր, որ կը շարունակէր միւս առեւանգիչներուն նաւակը լրտեսել, և բնաւ տրամադիր չէր երեւար շաղակրատելու։

Հսկան լռեց, և գլուխը դարձուց դէպի կէօք Սուի գիւղը որ ծովեղերքի թուփերուն ետին բոլորովին ծածկուած կը մնար։

Հրդեհը իրօք բաւական ծաւալած ըլլալու էր այդ պահուն, որովհետեւ երկինքը ամբողջովին հրավառ դարձած էր այն կողմը, և թանձր ու սև ծուխի թեւեր կ'երկարէին դէպի վեր, միանդամայն մէկ քանի կողմէ։ Եուսուֆ որոշ կերպով կը լսէր վառող փայտերու ճարճատիւնը, և գիւղացւոց պոռչտուքներէն գոյացած աղմուկը։

Մէկէ քանի վայրկեան այդպէս դիտեց ու ականջ տուաւ. բայց վերջապէս ճանձրանալով դարձաւ ընկերոջը։

Զաքքր միշտ միևնոյն դիրքին մէջն էր, աչքերը չէր բամներ՝ նաւակին որ բաւական հեռացած ըլլալով՝ դժուարաւ կը նշմարուէր։

— Դեռ պիտի կենա՞նք, ըսաւ Եուսուֆ, անոր թեւին դարնելով։

Զաքքր յիշոց մը թոցուց։

— Ձաթեցա՞ր, մրմռաց, չես կրնար վայրկեան մըն ալ սպասել, կեցի՛ր քիչ մը։

Եւ սկսաւ աւելի ուշադրութեամբ զննել նաւակը, զոր տեսնելու համար, հիմայ, իրապէս մութի վարժուած աչքեր պէտք էր ունենալ։

Հաղիւ երկու վայրկեան տեւեց այդ զննութիւնը։ Զաքքր կ'ուզէր հասկնալ թէ նաւակը ո՞ր կողմ պիտի ուղղուի, ու կ'երեւայ թէ հասկցած էր որ վերջապէս դարձուց գլուխը։ Նոյնիսկ գոհունակութեան ճիչ մը արձակեց, ինչ որ նշան էր թէ նաւակին բռնած ուղղութիւնը յարմարադոյնն էր իրեն համար։

— Հիմայ խօսէ՝, ի՞նչ կ'ուզէիր գիտնալ, ըսաւ Եուսուֆ։

Ժամանակն էր, որովհետեւ հսկային համբերութեան բովանդակ պաշարը սպառած էր արդէն։

— Դուն բան մը հասկցա՞ր եղածներէն, հարցուց ա՛յն աստիճան միամիտ չեչտով մը որ միւսը չկրցաւ քրքիջ մը զսպել։

— Բայց ի՞նչ կայ չհասկնալիք, պարզ չէ՞ եղածը վրայ տուաւ Զաքքր, կարծես քիչ մը աւելի դրդռելու համար զայն։

— Ես բան մը չեմ հասկցած տակաւին, մոլորաց Եուսուֆ. եկած էինք իբր թէ կին մը առնենգելու համար, թողուցինք որ ուրիշներ զայն տանին, յետոյ կրնայինք ոչ միայն կինը, այլ փախցնողներն ալ ծուղակը ձգել, ու նորէն թեւերնիս ծալելէինք կեցանք որ հեռանան երթան. հիմայ ալ նոյն բանը կ'ընենք. ահա անոնց նաւակը անհետացաւ, և մենք այստեղ կեցեր ենք մեռելի պէս, Եղրաւէին կը սպասենք կարծես՝ նորէն ողջունելու համար։

— Հոգ մի՛ ըներ, Եուսուֆ, միխիթարեց Զաքքր, կրնաս վստահ ըլլալ որ Եղրաւէը շատ չպիտի ուշանայ... հիմայ ուր որ է յարութիւն պիտի առնենք։

— Բայց անդին մարդիկը փախեու՞ վրայ են։

— Մի՛ վախնար, դեռ քիչ մըն ալ պիտի յապաղանան ու պիտի կենան։

— Կը կարծե՞ս։

— Ո՞չ միայն պիտի կենան, այլ նոյնիսկ մեզի պիտի սպասեն, և երբ իրենց մօտենանք, մեզի պիտի կանչեն, պիտի աղաչեն, պիտի պաղատին որ իրենց քովը փութանք։

Հսկային ապշութիւնը չափ սահման չունէր։ Զաքքրի իւրաքանչիւր խօսքը հանելուկ մըն էր իրեն համար, կը կասկածէր որ բան մը չի հասկնար նորէն։

Եւ գէշը հոն էր որ Զաքքր այլեւս տրամադիր չէր երեւար խօսելու։

— Հիմայ այլեւս գործելու ատենն է, Եուսուֆ, ըսաւ, չո՛ւտ, փակէ թիերուն որպէսզի չառ ուշ չհասնինք. կրնաս վստահ ըլլալ որ այս անդամ ձեռքերնուս չպիտի պրծին։

Եւ ինքն իսկ օրինակը տալով, սկսաւ թիավարել թեւերուն բովանդակ ոյժով։ Վայրկեան մը վերջ, իրենք ալ ծովախորշէն բաժնուած էին։ Զաքքր նաւակին ցոյցը դարձուց դէպի Գուրու Զէչմէ, ուր ուղղուած էին միւսները։

Հովին աղդեցութեան տակ՝ ծովը յուղուած էր և շատ դժուար կը գտնար թիավարութիւնը։ Բայց երկուքն ալ յոդնելու ճիւարտապէս անընդունակ բազուկներ ունէին և այնքան ալ չէին նեղուէր։

Քառորդ ժամու չափ այդպէս մեծ արագութեամբ ընթանալէ ետք, վերջապէս սկսան նշմարել իրենց հետապնդած նաւակը, որ կը շարունակէր յառաջանալ, թէեւ զգալի դանդաղութեամբ մը։

— Կ'երեւայ թէ դեռ ըլլալիքը չեն գիտեր խեղճերը, ըսաւ Զաքքր հեգնական չեչտով մը... բայց շատ չանցնիր, հոսը երեւան կ'ելլէ։

Ժամանակ մըն ալ թիավարեցին նոյն արագութեամբ, անանկ որ հաղիւ տասը վայրկեանի հեռաւորութիւն մը մնաց իրենց և անոնց միջեւ։

— Ահա կեցան, ըսաւ Զաքքր, որ թիավարելով հանդերձ շարունակ գլուխը կը դարձնէր և նաւակը աչքէ չէր հեռացներ։

Եուսուֆ ալ ետին դարձաւ այս անդամ։

Իրօք նաւակը կեցած էր և հսկան որոշապէս կրցաւ տեսնել երկու հոգի, որոնք անընդհատ կը ծռէին ու կը շտկուէին անոր մէջ։

— Ի՞նչ ապուր կը խառնեն այդ մաղդիկը, ըսաւ հետաքրքրուած, Նայէ՛, Զաքքր, կարծես թէ աղօթելու վրայ են։

— Պէտք չունիս նայելու, դուն նայէ՝, որովհետեւ գիտես թէ ի՞նչ կ'ընեն։

Եւ գոհունակութեան ժպիտ մը խաղաց իր դէմքին վրայ։

— Բայց ի՞նչ է ըրածնին, հարցուց հսկան՝ միշտ աւելի հետաքիր ու անհամբեր։

— Ջուր կը պաչեն, հասկցա՞ր։

Խե՛ղճ Եուսուֆ, ե՞րբ արդէն բան մը հասկցած էր։

— Նաւակնին ծակած, ջուր առած է, այդ ջուրը պարպելու կ'աշխատին հիմայ...

— Նաւակնին ջուր առած է՛...

— Այո, և պիտի տեսնես որ չպիտի յաջողին պարպել ու մեզ օգնութեան պիտի կանչեն։

— Բայց ինչէ՞ն ծակեցաւ նաւակնին։

— Ե՛ս ծակեցի, ծովեղերքին վրայ քեզմէ բաժնուելէս հետոյ։

(Շարունակելի)

պէտք է յետաձգէ՝ մինչև առժամեայ նախագահներու ընտրութիւնը։

Նաճի պէյ. — Բայց կարևոր է և պէտք է որ կարդամ...

Ջայներ. — Քիչ վերջը կը կարդաք. հիմա նախագահական ընտրութիւնները կատարենք։

Ժողովը յետոյ գաղտնի քուէարկութեան ձեռնարկեց և ներկայ 150 երեսփոխաններու 142ին քուէները առժամեայ նախագահ ընտրուեցաւ դարձեալ Հօճա Ահմէտ Մահիր էֆ., որ իր շնորհակալութիւնները յայտնեց այս ընտրութեան համար և հրաւիրեց երեսփոխանները որ կատարեն նաև առժամեայ դերնախագահի ընտրութիւնը։

Ընտրութիւններու աւարտումէն եւ քուէներուն հաշուարկէն վերջ նախագահը յայտարարեց թէ դերնախագահի պաշտօնին համար առաւելագոյն քուէ ստացողներն են Պոլսոյ երեսփոխան Արթաս էֆ. (71) եւ Պէյտրոս էֆ. Հալաճեան (66) քուէ. բայց 150 քուէարկողներու տուած քուէներէն մեծամասնութիւն չհասած ըլլալու համար 76 քուէ հարկ ըլլալով. Արթաս և Հալաճեան էֆէնտիներ համեմատականի մը նպատակ են և հարկ էր վերստին ընտրութիւն կատարել։

Դարձեալ գաղտնի քուէարկութիւն կատարուեցաւ և այս անգամ դեր նախագահ ընտրուեցաւ Արթաս էֆ., ստացած լլալով 80 քուէ. իսկ Հալաճեան էֆ. միայն 71 քուէ։

Յետոյ բեմ եկաւ Ափրիկեան Տրիպոլսոյ երեսփոխան Նաճի պէյ և կարդաց հետեւեալ ճառը. — Տրիպոլիսի անունով քանի մը խօսք պիտի ընեմ ձեզի. Դիտէք որ իտալական հարուածին ամէնէն առաջ ենթարկուողը Տրիպոլիսը եղաւ։ Յայտնի է թէ ինչպէս պատերազմիկները (քանի ծափահարութիւններ ամէն կողմէ) և յետոյ այդ խօսքերը հեռագրով հաղորդեցինք Տրիպոլսի արաբ ժողովրդեան ու կառուցի զօրքերուն։

Նախագահ. Բոլոր Օսմանցիները և Խորհրդարանը կրօնքին և ազգին համար կռուող ու զոհուող տրիպոլսեցիներուն ընթացքը ծափահարեց և յայտնութիւն մոլորեց անոնց զէնքերուն։ Հետեւաբար մենք ալ համամիտ ենք որ այդ խօսքերը հեռագրով հաղորդուին, զանոնք աւելի ևս քաջալերելու համար։ (Հաւանութեան ձայներ ամէն կողմէ։)

Եուսուֆ Շէֆվան պէյ (Պէնկազի). — Պատերազմի փառքը բարձրացնող Տրիպոլսեցիներուն կայսր, Իթթիհատ, էնվէր, Հազզ. Ազիզ և Ցէվդէթ պէյերուն համար շնորհակալութիւնս յայտնել կը խնդրեմ։

Ժողովը միաձայնութեամբ ընդունեց այս առաջարկը երկարատեւ և բուռն ծափահարութիւններով։

Յետոյ կատարուեցաւ երեսփոխաններու մասնաճիւղերու բաժանումը։

Բ. մասնաճիւղին անդամ ընտրուեցան հայ երեսփոխաններէն Յակոբ Պոյաճեան և Պետրոս Հալաճեան։ Գ. մասնաճիւղին անդամ ընտրուեցաւ՝ Զօհրապ, Դ. մասնաճիւղին անդամ ընտրուեցաւ՝ Յարութիւն Պոչկէզէեան, Ե. մասնաճիւղին անդամ ընտրուեցան՝ Գարեգին Բասարմաճեան և Վահան Պարտիզպանեան։

Յետոյ քուէարկութեամբ իւրաքանչիւր մասնաճիւղ յանձնախումբ մը ընտրուեցաւ՝ երեսփոխաններու ընտրական տեղեկագիրները քննելու և արդիւնքը ժողովին բերելու համար։

Նիստը փակուեցաւ ժամը 4ին։ Այսօր երեսփոխանները կ'այխատին էնճիւմէնները մէջ։

ԾԵՐԱԿՈՅՑ

Մերակոյտը երէկ եւս նիստ գումարեց կէս օրէ վերջ, նախագահութեամբ Ղազի Մուխթար փաշայի։ Կարդացուեցաւ Դամասկոսի նախկին կուսակալ Շերքի փաշայի Մերակոյտի անդամ անուանուելուն առթիւ կառավարութեան կողմէ ղրկուած թէղրաֆը։

Գահճառին պատասխանը խմբագրող յանձնաժողովը իր աշխատութիւնները աւարտած ըլլալով՝ Մերակոյտին ներկայացուցած էր պատասխանը։ Օրակարգ անցուցուց յօդուդ նիստին վիճաբանութիւն կատարուելու համար։

ԵԹԷ ԿՈՒԶԷՔ

Աւանդաւելի ժամանակ մը անցընել

ՓՈՒԹԱՅԷՔ ԳՆԵԼ

«Մանզումէ»ի նախկին խմբագիր

ՅԱԿՈԲ ՏԷՐ-ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ ՆՈՐ ԳԻՐՔԸ

«ՈՒԽԵՑԻՆ ՐԺՈՂՎԵՑԻՆ»

ԱՄԷՆ ՏԵՂ 5 ՂՐՈՒՇ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՄԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Միացեալ	Օսմ. Ո.	98·06
Ամէնէն բարձր գին	»	98·24
Ամէնէն վար գին	»	98·01
Բուսկի երկաթուղի	Ֆրանք	205·37
Ամէնէն բարձր գին	»	206·12
Ամէնէն վար գին	»	205·25

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՅ

Անգլ. ոսկի	Ղրուշ	110·08·
20 ֆրանքնոց	»	87·13·
Մէճիտիէ	»	17·26·

Արտաքին Լուրեր

(ԿՈՄՍ ՊԷՐԹՕԼՏԻ ՃԱՌԸ)

(ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ «ԹԱՆ»Ի)

Կոմս ՊէրթՕլտ, Աւստրահունգարիոյ արտաքին գործոց նախարարը երէկ ճառ մը խօսեցաւ (ծանօթ արդէն «Մանզումէ»ի ընթերցողներուն), որ ինչպէս բոլոր նախարարներուն ճառերը լաւատեսութիւն կը բուրէր և ուր սակայն ի յայտ կուգար իրականութեանց ճայրէը և հեղինութեանց իմաստը ունեցող դիւանագէտի մը յատուկ բարեխառնութիւնը։

Կոմս ՊէրթՕլտ մասնաւորաբար ջանացած է հաստատել թէ աւստրահունգարական քաղաքականութիւնը պահպանողական է ընդհանրապէս, մասնաւորաբար Պալքանեանի մէջ։ Եւրոպայի այս մասին մէջ աւստրահունգարական պահպանողականութիւնը, եթէ կարելի է ըսել, մարդասիրական պահպանողականութիւն մըն է որ զոհ՝ ձեռք բերուած արդիւնքներէն. յանորիր նոր նախաձեռնութիւններու վերայ։ Այսպէս սահմանուած պահպանողական այս քաղաքականութիւնը հաշտարար է թուրք քաղաքականութեան հետ և անդամ մը եւս Աւստրահունգարիա կը պնդէ թէ կը փափաքի բարեբարոյութեան մէջ գտնուիլ. օսմանեան կայսրութեան հետ։ Ասիկա, ան տեսակէտով կը փափաքի վերջացած տեսնել Իտալիոթուրք պատերազմը։ Այս փափաքը ընդհանուր է Եւրոպայի մէջ։ Բայց մինչեւ ցարդ ապարդիւն մնացած է։ Զէզոք տէրութիւնները որոնք արդէն Տարտանէլի փակման հետեւանքով մեասուած են, «Թէքսաս»ի ադէտին մէջ պատճառ մը աւելի պիտի գտնեն հաղորդութիւն մաղթելու։ Բայց այս հաշտութիւնը այնքան դժուարին է ձեռք բերել որքան անկարելի է պատերազմին անպատեհութիւններէն խուսափիլը։

Այս ճառը Իտալիոյ մէջ շատ լաւ տպաւորութիւն մը առաջ բերած է. Թրիպոլիա գոհունակութիւնը կը յայտնէ որ Աւստրիա գործնականապէս ապացուցած է իր չեզոքութիւնը, թէ՝ Աւստրիա նպաստաւոր է հաշտութեան և թէ՝ իր քաղաքականութիւնը Պալքանեան սթաթուքուն պահպանել է և թէ Տարտանէլի վերաբացումը ձեռք բերելու համար Աւստրիական կառավարութիւնը միայն Պոլսոյ մէջ է որ դիմում կատարեց Բ. Դրան մօտ։ Իտալական պաշտօնաթերթը հետեւաբար կը դնահատէ Կոմս ՊէրթՕլտի ճառը։ Մէկ քանի Վիեննական թերթեր սակայն կը քննադատեն Կոմս ՊէրթՕլտի ճառը, Իտալիոյ ի նպաստ մասնաւոր կողմնակցութիւն մը ցոյց տուած ըլլալուն համար Միւս կողմէ յայտնի է թէ՝ եթէ անիկա զանց ընէր զինակից պետութիւն մը և կամ ցրտութեամբ խօսէր անոր մասին զինքը պիտի քննադատէին թէ՝ կը յարձակի երրեակ զինակցութեան վրայ։ Թան ի վերջոյ կը վերլուծէ Կոմս ՊէրթՕլտի ճառին եւրոպական պետութեանց վերաբերեալ մասերը և կը վերջացնէ ըսելով.

«Մեզի համար անհաճոյ բան մը չէ տեսնել մեծ պետութեան մը նախարարը իր խորհրդարանական «տէպիւն» ընել ընդհանուր գաղափարներու իմաստով մը, ինչ որ հաղուագիւտ է գտնել այս կարգի ճառու մէջ»։

ՏԱՐՏԱՆԷԼԻ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒՄԸ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿՊՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՋԻՆԱԴԱԴԱՐԻ ՄԸ ԱՌԱՋԱՐԿԸ

Բարիզեան օրաթերթ մը «Բառի-ժուռնալ» հետեւեալը յայտարարած էր վերջին անգամ. — Եթէ Իտալիա զինակիցներ ունի, Թուրքիա ալ Եւրոպայի համակրանքը կը վայելէ։

Երէկ «Իպթիհամ»ի տուած կարգ մը տեղեկութիւնները ընոյթը ունին բարիզեան օրաթերթին կարծիքը հաստատելու Թուրք թերթը կ'ըսէ.— «Զրոյց կը շրջի տանէք մը ի վեր օտար քաղաքական շրջանակներու մէջ թէ Ռուս կառավարութիւնը Տրիպոլսոյ խնդիրը լուծելու համար պիտի առաջարկէ համաժողով մը գումարել Բեգերպուրգի մէջ և միեւնոյն ատեն նեղուցներու խնդիրն ալ սեղանի վրայ պիտի դրուի։ Միւս կողմէ կը հաւատուի, կ'ըսէ «Իպթիհամ» թէ Անգլիա կը կարծէ որ կարելի է լուծել Իտալիոթուրք տագնապը առանց համաժողովի մը ալ դիմելու։ Եւ յետոյ, Անգլիա երբեք չուզեր սեղանի վրայ դնել Նորէն նեղուցներու խնդիրը։ Հետեւաբար կը կարծուի թէ Անգլիա չպիտի ընդունի համաժողովի մը գումարման ծրագիրը, եթէ նմանօրինակ առաջարկ մը տեղի ունենայ։ Յայտնի է կ'եզրակացնէ «Իպթիհամ» թէ Բ. Դուռը երբեք չպիտի ուզէ հաւանիլ այժմու պատերազմը լուծելու, համաժողովի մը ճամբով։ Եթէ ասանկ առաջարկ մը ըլլայ, վճռապէս պիտի մերժէ։ Պաշտօնական շրջանակներու մէջ կը հաւատուի թէ չեզոք տէրութիւնները ժամերս նոր դիմում մը պիտի կատարեն Բ. Դրան մօտ, միջնորդութեան գետին մը պատրաստելու համար։ Թերթ մը կը տեղեկանայ նոյնիսկ թէ հինգ տէրութիւնները այս անգամ խիստ լրջօրէն կ'զբաղին այս խնդրով և որոշած են հաշտութիւն կնքել տալ Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջև։ Այս տէրութեանց Հռոմի ներկայացուցիչներն արդէն իսկ գործի սկսած են կառավարութեան մօտ։ Միեւնոյն թուրք թերթը կը հաղորդէ թէ տէրութիւնները, որոնք արդէն տեղեակ են երկու տէրութեանց տեսակէտներուն, կը պատրաստեն այնպիսի առաջարկներ որ ընոյթը ունենան գոհացնելու երկու կողմերը։ Միեւնոյն ատեն պիտի առաջարկեն դինադադարի մը կնքումը։

Հաստատողով, միջամտութիւն, դինադադար, բա՛ռ, բա՛ռ, պիտի ըսէր Համլէթ։

ՆԵԼՈՒՑԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Պոլսոյ Նաւահանգիստէն առեւտրական նաւերու մեկնումը պիտի սկսի այսօրուընէ կամ շատ շատ վաղ առտուընէ։ Արդարեւ Թորպիլներու վերցուիլը շատ արագօրէն չպիտի կրնայ կատարուիլ, թէպէտեւ այնուամենայնիւ հոն գերման երկրաչափին հսկողութեան տակ, որ այս թորպիլները հայթայթած էր Ծովային Նախարարութեան։

Նաւահանգիստի Վարչութիւնը կը պատրաստէ Պոլիս գտնուող չոգենաւերուն ցանկը՝ անոնց ժամանման օրն ու ժամը որոշող, այն տեղեկատուութեանց վրայ որոնք պիտի հայթայթուին իրեն՝ չոգենաւային ընկերութեանց գործակալներուն կողմէ։ Այս ցանկը երէկ աւարտեցաւ։ Ցերեկուայ Վարչութիւնը երէկ ալ չոգենաւային ընկերութեանց գործակալներուն տպագիր հրահանգներ ղրկեց, ցոյց տուող իրենց չոգենաւերուն մեկնելիք օրն ու ժամը, ինչպէս նաեւ այն պայմանները որոնց պիտի հպատակին նեղուցէն անցած ատեններն։ Նեղուցին հրամանատարը, պատասխանելով Ծովային Նախարարութեան մէկ հեռագրին, տեղեկացուցած է այս վերջինին թէ երեք Նաւուղիղ-չոգենաւեր պատրաստ են առաջնորդելու առեւտրական չոգենաւերը։

ՏԱՐՏԱՆԷԼԻ ԲԱՑՈՒՄԷՆ ԱՌԱՋ

Պարզն հետեւեալը կը հեռագրուի «Թան»ի. —

Կը հաստատուի թէ Ռուսիոյ դեսպան Մ. տը կերս Ասքի պէյի հետ ունեցած տեսակցութեան մէջ դարձեալ պնդած է Տարտանէլը վերաբանալու սենրոժեշտութեան վրայ, մէջ բերելով այն ծանր անպատեհութիւնները որոնք առաջ կուգային նեղուցին փակման հետեւանքով և դիտել տալով որ նեղուցին փակումը եթէ երկարաձգէ Թուրքիա, հանրային կարծիքը Եւրոպայի մէջ անոր դէմ պիտի դառնայ և պիտի կորսնցնէ իր վայելած հանակրանքը։

Զրոյց կը շրջի նաեւ թէ Ռուս դեսպանը յայտարարած է Բ. Դրան թէ Ռուսիա իրեն կը վերապահէ հաստատում ուզելու իրաւունքը այն կորուստներուն փոխարէն զոր ունեցան Ռուսերը նեղուցին փակման հետեւանքով։

ԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՊԱՅՔՈՒՄԸ

Հռոմէն կը հեռագրուի թէ պաշտօնական շրջանակներու և մամուլի մէջ կ'ըսուի թէ ականներու պայթման վերջին դէպքերը Թուրքիոյ մէջ առիթ մըն են որ Իտալիա ուժգին յարձակում մը գործէ նորէն Թուրքիոյ վրայ։

ՌԱՏՈՍԻ ԵՒ ՍԱԳԸՋԻ ԳՐԱՒՈՒՄԸ ԱՆԽՈՒՍԱՓԵԼԻ

Հռոմէն կը հեռագրուի թէ լաւատեղեակ շրջանակներու մէջ կը կարծուի թէ որոշուած է վերջնականապէս գրաւել Սաքզրն և Ռատոսը։ Նաւատորմիղին գործողութիւնը ժամերս է։

ՍԱԳԸՋԻ ՋՈՒԲԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

«Սաբահ»ի թղթակիցը կը գրէ թէ՝ Սաքզրի մէջ գտնուող իտալական մարտանաւերը հեռագրաթելերը խլելէն և Ալաչաթի անթել հեռագրի կայանը ոմբակոծելէ վերջ զանազան տեղերու մէջ թորպիլներ դրած է։ Թէեւ հարկ եղած միջոցները ձեռք առնուած են զանոնք վերցնելու համար և սակայն կարելի չէ եղած գտնել։ Այս խնդրոյն մասին ոչ ոք բան մը գիտէ։ Վերջին չաթի օրուընէ ի վեր ոչ մէկ թշնամի նաւ տեսնուած է։ Սեմսարիա կղզիին զբաւումը թշնամւոյն կողմէ պաշտօնապէս հաստատուած չէ դեռ։

ՄԷՐՄԷՐԷՍԻ ԱՌՋԵՒ

Մէրմէրէսէն հասած հեռագիր մը կը տեղեկացնէ թէ իտալական մարտանաւ մը առջի օր կէս օրէ վերջ Կիւլիւկի առջեւ եկած է և ժամ մը կենալէ վերջ վերադարձած։

ԿԱՐՄԻՐ ՄԱՀԻԻԻՆ ԲՈՂՈՔԸ՝ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՋԻՆ

Օսմանեան Կարմիր Մահիկը բողոքած է Եւրոպական Կարմիր Խաչերուն, անոր համար որ Կարմիր Ծովու իտալական նաւատորմիղը ոմբակոծած է Քոնֆիտայի հիւանդանոցը, որուն վրայ կը ծածանէր Կարմիր Մահիկը։

ՋԻՆԱԴԱԴԱՐԻ ԱՌԱՋԱՐԿԸ

Հռոմի պաշտօնաթերթը «Թրիպունա» խօսելով Անգլիացի երեսփոխանի մը կողմէ եղած զինադադարի ինչպէս նաեւ Տարտանէլը պատերազմական գործողութիւններէ հեռու պահելու առաջարկին վրայ, կ'ըսէ,

— Այս առաջարկը շատ ծանր հետեւանքներ պիտի ունենայ։ Նախ որ զինադադարը անիրաւութիւն մըն է, քանի որ մէկ կամ միւս կողմին առաւելութիւն կամ վնաս պիտի պատճառէ, և թէ անիկա աւելի պիտի նպաստէ Թուրքիոյ ճիգ այն պահուն երբ ան նոր զեղծումներ կը կատարէ իտալացիներ վտարելով, որոնց մէջ նաեւ դեսպանատան քարտուղար մը, որ պէտք էր գերման դեսպանին համար, ապահովելու համար Իտալիոյ պաշտպանութիւնը։ Մինչդեռ Իտալիա ոչ մէկ խնդրոյ համար Թուրք դեսպանատան քարտուղարին Հռոմ ընակութեան համար։

Ասկէ զատ այս առաջարկը վտանգաւոր նախընթաց մը պիտի ըլլար։ Եթէ Թուրքիա կարենար զոցել նեղուցները առանց վերադարձ վտանգի, այս պարագան Բ. Դրան ձեռքը զէնք մը պիտի ըլլար ընդդէմ Եւրոպայի։ Առաջիկայէն, Թուրքիա արդարեւ նորէն պիտի զոցէր նեղուցը, ձեռք ձգելու համար զինադադար մը։ Զինադադարը պատճառ պիտի ըլլար ընդհանրապէս որ պատերազմը երկարաձգուի և Իտալիա ստիպուի վերջ ի վերջոյ ծայրայեղութեան մղուիլ և անդնդի Տարտանէլը, ինչ որ նախաձեռար կը համարէր չընել, վերապահելով հանդերձ իր կատարեալ ազատութիւնը։

''ԹԱՆԻՆ''Ի ԵՐԷԿՈՒԱՆ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆԸ

«Թանին» կը հաստատէ այն խոր գոհունակութիւնը որ առաջ բերաւ ամենուրեք Տարտանէլի վերաբացումը։ Եւ անդրադառնալով անկէ վերջ Թուրքիոյ ունեցած կացութեան վրայ, կ'ըսէ.—

«Այժէն բանէ առաջ յստակօրէն կ'երևի թէ ի հեռուստ Ռուսական բողոքները խստութեան, Օսմ. կառավարութիւնը բացարձակ իրաւունք ունի և առանց վերապահութեան, պատերազմի ատեն, բանալ, ու գոցել ուզած ատեն, նեղուցները, առեւտրական նաւերուն առջեւ։ Եթէ Թուրքիա բացաւ նեղուցը ոչ թէ զոհացնելու համար էր գոյութիւն ունեցող դաշնադիրներու պահանջը, այլ պարզապէս անոր համար էր որ Թուրքիա ուզեց իր բարեացակամութիւնը յայտնել չէզոքներուն մէջ։ Այս մասին ոչ մէկ կասկած ունենանք։ Ռուս թերթերը ուզածնուն չափ թող պոռան, խուլ պիտի մնանք անոնց պոչուոցներուն առջեւ։ «Թանին» չկարծեր թէ երկրորդ փակում մը անհրաժեշտ նկատուի, որովհետեւ կ'ըսէ «Եթէ Իտալիա վինուորական պատուոյ ամենադոյն գաղափարը ունենայ կամայ ակամայ պիտի շարունակէ իր յարձակումը։ Իրեն համար Տարտանէլի ոմբակոծումը մահազանգն է»։

Յետոյ անցնելով պատերազմի շարունակութեան, կ'ըսէ.— «Որովհետեւ Եւրոպա չարպիլը թշնամութեանց շրջանակին տարածումը որովհետեւ չպիտի դադրինք հաւաձելէ Իտալացիները ի՞նչ պիտի ըլլայ ուրեմն ինչո՞ւ համար այսքան ժամանակ եւ դրամ կորսնցնել։ Եթէ Իտալացիք իսկապէս զօրաւոր են և զինուորական կարողութիւն ունին պէտք չէ ուրեմն որ ուշանան Տարտանէլ գալու նորէն և խնդիրը կարգադրելու։ Բայց մենք միայն Իտալացիներուն թերթերը կը տեսնենք զօրաւոր։ Իտալացիք միմիայն իրենց բերանով ու գրչով է որ կը պատերազմին ոչ թէ թնդանօթներով։

Ու կը վերջացնէ միջնորդութեան նոր լուրերու մասին հետեւեալ խորհրդածութիւնով։ — Որպէսի ատեն որ Իտալիա ետ չառնէ կցման հրովարտակը միջամտութեան ամէն փորձ անկարելի է։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

''ԹԷՔՍԱՍ,,Ի ԱՂԷՏԸ

Ի ԶՕՐԻՐ

ՅՈՅՆ ԵՒ ԹՈՒՐՔ ՄԱՄՈՒԼԻՆ ՎԷՃԸ

ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊՆԴԷ ԹԷ ԱԿԱՆԻ ՄԸ ԶԱՐՆՈՒԱԾ Է «ԹԷՔՍԱՍ» ՄԻՆԶԴԵՒ ԱԶԱՏՈՒԱԾ ՈՒՂԵՒՈՐՆԵՐԸ Կ'ԸՍԵՆ ԹԷ ՌՈՒՄԸ ՄԸ ՊԱՏՃԱՌ ԵՂԱԾ Է ԱՂԷՏԻՆ։

Իզմիրէն հետեւեալ հեռագիրները հասած են «Օսմ. Լոյս»ի.—

Մայիս 1.—Իշխանութիւնները կը պնդէն իրենց այն յայտարարութեան վրայ թէ «Թէքսաս» չոգենաւը ականի մը զարնուած է նաւաբեկին սխալմամբ։ Ամերիկեան ընկերութեան գործակալը ընդհակառակը կը պնդէ այն կէտին վրայ թէ ամրոցէն արձակուած ռումբ մը դպած է չոգենաւին։ Այս պարագան հիմնուած է վկաներու պաշտօնական յայտարարութեանց վրայ։

Մայիս 3. Այն խնդիրը թէ «Թէքսաս» ականի մը դպչելո՞վ ընկղմած է թէ ռումբի մը զարնուելով, բուռն վիճաբանութեանց առարկայ կ'ըլլայ։ Նոյնիսկ կծու բանավէճ մը առաջ բերած է Թուրք և յոյն լրագրիներուն միջեւ։ Յոյները կը հրատարակեն յայտարարութիւններ «Թէքսաս»ի ադէտին ողջ մնացողներուն, որ հիւանդանոց կը գտնուին և որոնց ասէնքն ալ կ'ըսեն թէ ռումբ մը պատճառ եղած է ադէտին։ «Թէքսաս»ի պատկանած ընկերութեան անօրէնը այդ պարագային իրեւ ապացոյց կը նկատէ սա իրողութիւնը թէ չոգենաւը շատ յամրօրէն ընկղմած է, մինչդեռ եթէ ականի մը զարնուէր այդպէս չպիտի ըլլար։ ականի պայթումն մեծաքանակ ծուխեր պիտի սպանուէին, ինչ որ չեղաւ։ Տնօրէնը կը յարէ թէ չոգենաւին ապրանքները վնասուած չեն և թէ «Թէքսաս»ի և անկէ առաջ նաւուղիի առաջնորդութեամբը գացող «Մանթանա» չոգենաւին միջեւ սովորական հեռաւորութիւնը պահուած էր։ Իթթիհատին օրկանը՝ «Ահէնք» կը հրատարակէ ընդհ. դատախազ Շեքիպ էֆ.ի մէկ յայտարարութիւնը թէ առնուած տեղեկութեամբ հաստատուած է որ թնդանօթի չորրորդ ռումբը արձակուած ատեն ական մը պայթեր է։ Ընդհ. դատախազը կասկած կը յայտնէ թէ «Թէքսաս»ի նաւապետը իբրեւ իտալական լրտես գործած ըլլայ՝ թորպիլներու գոյութիւնը հաստատելու համար։ Հետեւաբար ձերբակալման հրամանագիր հանած է նաւապետին դէմ, որ առ այժմ չի կրնար հարցաքննուիլ վերքերուն հետեւանքով։

Մայիս 3.— Տեղական իշխանութիւնները թող չեն տար ամերիկեան ընդհ. հիւպատոսին որ քննութիւն կատարէ ադէտին վայրը, ըսելով որ ականի մը հանդիպելու վտանգ կայ։ Նաև միեւնոյն պատճառով օտար նամակատանց պաշտօնեաներուն ալ թոյլ չեն տար թղթատարական պարկերը ապահովութեան տակ առնելու։

Ինչպէս կը տեսնուի, «Թէքսաս»ի արկածը սկսած է պզտիկ խնդիր մը ըլլալ այն վիճաբանութեան հետեւանքով որ բացուած է Իզմիրի թերթերուն միջև և ամերիկեան հիւպատոսին միջամտութեան պատճառաւ։

Բնականաբար դժուար պիտի ըլլայ արտայայտուիլ մէկ կամ միւս կողմին դէմ, երբ պաշտօնական տեղեկագիրները կը հաւատան թէ արկածը տեղի ունեցած է չոգենաւին ականի մը զարնուելովը և չոգենաւային ընկերութիւնը միւս կողմէն կը յայտարարէ թէ «Թէքսաս» ընկղմած է ամրոցէն արձակուած ռումբի մը հետեւանքով։

«Էվենինգ Հէրալտ» կ'ըսէ թէ այս պարագային պէտք է ի գործ դնել այն միջոցը ինչ միջոց որ ի գործ դրին Ամերիկացիները Հավանի մէջ հասկնալու համար «Մէն» զրահաւորին պայթման պատճառը։ Սպանիոյ պատերազմէն քիչ առաջ։ Այդ միջոցն ալ ուրիշ բան չէ եթէ ոչ այցելել «Թէքսաս»ի... ժամերը։ Ասիկա շատ դիւրին պիտի ըլլայ, որուան ըլլալով ջուրի այն քիչ խորութիւնը այն տեղւոյն մէջ ուր ադէտը պատահած է։ Բայց կը թուի թէ ասիկա կարելի չպիտի ըլլայ ընել որովհետեւ այդ տեղւոյն մօտերը ուրիշ ականներ դնուած ըլլան։ Հետեւաբար պէտք է սպասել թշնամութեանց վերջանալուն։

Ինչ որ ալ ըլլայ, կոչնագիր ղրկուած է նաւապետին որուն «Իզմիրի քարափին վրայ կոխոտած բարձրանալը կը պահանջէր առջի որ «Հագ»։ Ամէն պարագայի մէջ, նաւապետը չկրնար հարցաքննուիլ մինչև որ չբարձրի։

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՅՈՅՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԻ ՄԸ ՀԵՏ.— «ԺԷՆ-ԹԻՐՔ»Ի ԽՄԲԱԳԻՐՆԵՐԷՆ ՄԻՆ տեսակցութիւն մը ունեցած է Յոյն երեսփոխանի մը հետ.—

— Նախ և առաջ, ըսէք մեզի թէ, քանի որ Յոյն մամուլը ձեզի դէմ այնքան քննադատութիւններ կ'ընէ, իբր, իթթիհատական երեսփոխաններ, ձեր յարաբերութիւնները ի՞նչ են Յոյն ժողովուրդին հետ։

— Մեր յարաբերութիւնները մեր հասարակութեան կամ աւելի լաւ է ըսել, Ցէէէրի Պատրիարքարանի հետ, բնականոն վիճակի մէջ են, մեր իթթիհատական ըլլալը պատճառ մը չէ որ յոյն ըլլալ դադրինք։

— Իրաւունք ունի՞ք, բայց այն կարծիքը կայ թէ դուք անկարող պիտի ըլլաք պաշտպանելու Յոյն ազգին շահերը և թէ հետեւաբար դուք չէք կրնար նկատուիլ իբր իր ճշմարիտ ներկայացուցիչները։

— Ատոնք նշանաւոր Սահմանադրական ակումբին յուրջը բոլորուած Յոյն բօլօտիքօսներու խօսքերն են։ Մենակ պիտի ապացուցանենք մեր ընթացքով և խորհրդարանին մէջ մեր ունենալիք գործունէութեամբ թէ պիտի գիտնանք պաշտպանել մեր ազգակիցներուն շահերը։ Չատ աւելի լաւ որքան լուծեալ խորհրդարանին Յոյն երեսփոխանները, որոնք Յոյն խրմբակին կը պատկանէին։ Մենց որ, անոնց և սահմանադրական ակումբին հետեւած քաղաքականութեան արդիւնքները մէջտեղ են։ Անոնք դաշնակցեցան քաղաքական կուսակցութեան մը, Իթթիհատի հետ որ չունի և չկրնար ունենալ ամուր գոյութիւն մը մեր երկրին մէջ։ Լաւ գիտցէք թէ Թուրքիա չկրնար դաշնակցական պետութիւն մը ըլլալ, ինչպէս կը փափաքի այս կուսակցութիւնը և իր դաշնակիցը, Յոյն սահմանադրական ակումբը։

— Ինչ է ձեր գործիքը այս ակումբին վրայ։

— Կոյս մը բոլոշիքօսներ՝ որոնք յաւակնութիւն ունին ազգին ճակատագիրը վարելու։ Բայց հազիւ քանի մը հարիւր հոգի կը բաղկանայ։

— Եօաքիմ Պատրիարքին ընթացքը ինչ է այս կուսակցական կռիւներուն մէջ։ Իրա՞ւ է թէ աւելի Իթթիհատի կուսակից է։

— Ձեմ գիտեր թէ Ն. Սրբազնութիւնը կուսակից է Իթթիհատի։ Ինչ որ ստոյգ է սա է թէ Եօաքիմ Դ. խիստ իմաստուն և խիստ փորձառու անձնաւորութիւն մըն է և չկրնար տարբեր դիտաւորութիւններ վերագրել կուսակցութեանց։

— Կ'ուզէք ըսել թէ աւելի Իթթիհատի կուսակից է։

— Այլապէս չկրնար ըլլալ արդէն։

— Այն ատեն ինչո՞ւ Իթթիհատին համար չէ աշխատած և չէ արդիւնաւորած դիմադիր կուսակցութեան հետ կատարուած համաձայնութիւնը։

— Կը կարծէ՞ք թէ գործելու կատարեալ ազատութիւն ունի։ Երբեք եթէ անհամաձայն գտնուի Սինոտին հետ և եթէ Խառն ժողովին միայն երկու անդամները կողմը բանեն ընդդէմ Պատրիարքին, այս վերջինը պարտաւորուած կ'ըլլայ իր հրաժարականը տալու և կամ Սինոտին տեսակէտը ընդունելու։ Պէտք չէ մոռնալ որ Յունաց Պատրիարքը շատ աւելի նուազ ազատ է գործելութեանց մէջ քան օրինակի համար Հայոց Պատրիարքը որ իր գործերուն և ժէաթերուն համար պատասխանատու է միայն Ազգ ժողովին, այսինքն Հայ ազգին ներկայացուցիչներուն։

— Կը կարծէք որ Պուլչօ էֆէնտին նորէն երեսփոխան պիտի ընտրուի։ Ինչպէս գիտէք, ըսուեցաւ Եանեայի Յոյն երեսփոխանները իրենց հրաժարականը պիտի տան որպէս զի իրենց տեղ Պուլչօն և հին երեսփոխաններէն ուրիշ մը ընտրուի։

— Թերեւս այո, թերեւս ոչ։ Եթէ Պուլչօ չկրցաւ վերընտրուիլ իր շրջանակին մէջ, յանցանքը միմիայն իրենն է որ քիչ մը ամէն ոք քննադատեց, կառավարական կուսակցութիւնը, Խարբերդաբանի նախագահը, կառավարութիւնը, ըսելով թէ Խարբերդաբանին դուռնէն դուրս պիտի ելլէ միւս դուռնէն ներս մտնելու համար։ Ձեմ գիտեր թէ ի՞նչ բանի ծառայեց այս ծիծաղելի մեծ-իրսիկոթիւնը։ կը խոստանամ թէ Պուլչօ էֆէնտին խելացի մէկն է, աշխատութիւնը և ուսումնասիրութիւնը սիրող։ Եթէ իր խորհրդարանական վերջին եռանդները ի սպաս դրած չըլլար, օգտակար պիտի կրնար ըլլալ։ Փիլ մը չատ մեծ-խօսիկ է և կը յաւակնի ըլլալ երկրորդ Վէնիցելոս մը, Թուրքիոյ Վէնիցելոսը։ Պէտք է կարդալ յոյն մամուլին մէջ գրած իր յօդուածները, տեղեկանալու համար թէ ո՞ր աստիճան յաւակնութիւններ ունի։ Այժէն վայրկեան կը պասոյ.— Մե՛նք պիտէ փրկենք Թուրքիան ի հարկին, Թուրքիան՝ առանց Թուրքերու։

Այս պահուն մեր կողմը կուգայ, կ'ըսէ, «Ժէն-Թիրք»ի խմբագիրը, Իզմիրի երեսփոխան Քարօլիտի էֆէնտին։ Ու յոյն երեսփոխանը անոր ակնարկելով կ'ըսէ.

— Ահաւասիկ պատուաւոր անձնաւորութիւն մը, նոյնքան ալ մեծարելի։ Ո՞վ չճանչնար զայն։ Անիկա սերունդ մը կըրթած է։ Ասիկա՞ ալ ծախուած է Իթթիհատին, ասիկա՞ ալ կը յարի «Թրքացման» քաղաքականութեան, ինչպէս կը կարծեն շատեր։ Իրաւ է թէ Քարօլիտի էֆէնտին վտարուած է Աբէնքի հաւաքարանէն. բայց ասիկա բնաւ չպէտք է ներ իր արժանիքը։ Ընդհակառակը մենք միշտ անկեղծ Յոյներ պիտի մնանք։

ԱԼՈՒԱՆԻՈՅ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ.— Սկիւպէն կը գրուի «Թան»ի Ապրիլ 27 թիւով.— Մինչև այսօր, երեսփոխան ընտրած սանճակները հետեւանքներն են Սէնիչէ, Թուրք երեսփոխան մը, Թաչլըճա, քուրք երեսփոխան մը, Սկիւպ որ ընտրած է երկու Թուրք, մէկ պուլկար և մէկ երբպլիա երեք-սանճաքներու երեսփոխաններ։ Թիթիճատական են Միս սանճաքները տակաւին չեն ձեռնարկած ընտրութեանց։ Իթթիհատի կուսակիցները արդէն կը հաղորդեան, որովհետեւ յետաձգելով կ'ուզեն մեծամասնութիւն ապահովել։ կը ըսուի նոյն իսկ թէ Բրիչթիպի մէջ ընտրութիւնը տեղ

ԻԹԻԼԱՖԱԿԱՆ ՄԸ ԻՆՉԵՐ Կ'ԸՍԷ.— Պրուսայի «Երթ»ողուլ. թերթը հետեւեալ դէպքը կը պատմէ. «Միլանէն մէջ կայսեր գահակալութեան օրը Իթիլֆական հօձա մը՝ մզկիթին մէջ հետեւեալ խօսքերով կը զրգռէ ներկայ իսլամներ. «Եղբայրնե՛ր մենք իսլամ ենք, իսլամութեան մէջ պատերուն վրայ պատկեր կախելը մեղք է. Իթթիհատի քլիպին զրանը առնիւ զետեղուած վերտառութիւնները հիմա անտիկայէս երթալով, բանի վար առնենք»։ Ամբոխը զրգռուած, թէեւ փորձեց բռնականութիւն ըսածները գործադրել, վար առնելու համար զրան վրայ կախուած չատ յարդելի պատկեր մը, սակայն հնորհիւ լուսամիտ հօձայի մը յորդորներուն, կարելի եղաւ առաջքը առնել այդ չարժուումին, որ գուցէ տարաբախտ արիւնահեղութեան մը յանգէր։

ԿԱՐԻ ՈՃԱՐԱԳՈՐԾ ՄԵԳԵՆԱԳ ՄԸ.— Առջի օր, կէս օրէ վերջ ժամը 2 ուկէսին Գուլդաքու Ինճիր Տիպի բնակող Հոփիսիմէ անուն յիսնամեայ կին մը երբ տան վարի յարկին մէջ գտնուող կարի մեքենան իր տեղը կը քաշէ» վերի յարկը բնակող ոստիկան Մարգար էֆի տղուն կոչակար Օնոնիկն կինը Բերուզ, որ քիչ մը ջղային էր, մէկէն ի մէկ երկրաչարժ կարծելով կը ժարի կ'իյնայ։ Անմիջապէս իրարանցում մը կ'ըլլայ տան մէջ եւ անա լուրն է կը տարածուի դուրսը թաղին մէջ և խուճապութիւն մը... դէպքին վայրը կը փութայ կարծելով թէ մեռել պատահած է, թէ Բերուզ վախի աղեցութեան տակ յանկարծամահ եղած է։ Ոստիկանութիւնն ալ վրայ կը հասնի, ձերբակալելու համար Հոփիսիմէն... իբր ոճրագործ որ ոստիկանները տեսնելուն պէս. ա՛հ, բան է ես եւ այս ոճիրը գործողը ըսելով, տան սենեակին առջեւ յանկարծամահ կ'ըլլայ։ Մէկ քանի ժամ վերջ Բերուզ յարութիւն կ'առնէ։ Հանգուցեալին մարմինը երկի փոխադրուեցաւ Պալըզլրի դերեզմանատունը։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ թագաւորին անուան տարեդարձը ըլլալով՝ վաղը, ընդունելութիւն պիտի կատարուի մայրաքաղաքիս հելլէն դեսպանատան մէջ։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵԿՄԷՆԻ ՄԷՋ.— Սուրիական թերթերու տեղեկութեանց համաձայն, Եկմէն զանուող Իպն-Մէսուա վերջերս յեղափոխական չարժում մը առաջ բերած էր։ Մէջբէի Էմիրէն հասած հեռագիր մը կը տեղեկացնէ թէ Իպն-Մէսուա ղղջացած է իր ըրածին վրայ և իրը գրաւական, պատուիրակի մի միջոցաւ չորս ձի և չորս ուղտ զրկած է և իր հպատակութիւնը յայտնած է կառավարութեան։

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆԸ.— Յառաջիկայ չաբաթ օր, Ռուսիոյ նոր դեսպան Մ. ը Կիրս դեսպանատան մէջ մեծ ընդունելութիւն մը պիտի ընէ։ Դեսպանը պիտի ընդունի բոլոր նախարարները, ձերակուտակները, երեսփոխանները և պետական բարձրաստիճան պաշտօնատարները, ինչպէս նաեւ ռուս գաղութը։

ԻԶՄԻԹԻ ԶՈՒՄԱՑԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ բացման հանդէսը Սուլթանին ներկայութեան տեղի պիտի ունենայ, կը գրէ «Իքթիհամ»։

Շթի՛ի արիւնահեղ դէպքերուն առթիւ դատապարտուած 42 անձերուն երկուքը պուլկար, և միւսները իսլամ, հրեայ և գնչուներ են։

ԱԼԳԱՆԱՑԻՆԵՐԸ «ՊԷՍԱ. ԿՐՆՆԵ.— Շքոտրայի ալպանացիները մեծ միթնկ մը զումարելով իրենց հաւատարմութիւնը յայտնած են օսմ. կառավարութեան և երդում ըրած են (պէսա) կռուիլ իտալացիներու դէմ հոգով մարմնով, այն պարագային երբ օսմ. կառավարութիւնը կոչ ընէ իրենց։

ԱՐԿԱՆ.— Պոլուի Ալաճա ըսուած տեղը ածխանաձիրներուն մէջ գործաւոր մը մեռած է, վրան քար մը իյնալով։

ԹՆԴԱՆՕԹԱԳՈՒԹԵԱՆ ՓՈՐՁԵՐ.— Պատերազմ. նախարար Մահմուտ Շեվքէթ փաշա, երէկ Միւթէրիսի ազարակի կողմը Ինգանօթագութեան փորձերու յատուկ վարժարանը այցելելով, ներկայ գտնուեցաւ փորձերուն։

ՕՐԱՆԱՒԻ ՀԱՄԱՐ.— Զինուորական օրանաւերու մասին քննութիւն կատարելու համար քանի մը օրէն Եւրոպա պիտի մեկնին սպայակոյտի անդամներէն Սիւրէյա և Մէհմէտ Սալի պէյերը և յաջորդաբար պիտի այցելեն՝ Աւստրիա, Ֆրանսա, Գերմանիա և Անգլիա։

Բ. ԴՐԱՆ ՄԷՋ.—Երէկ կէս օրէն առաջ Ներքին գործերու փոխնախարարին այցելեց ծերակուտական Շերիֆ Նատիր փաշա։

ՏԻՏԷ ԱՂԱՃԷՆ հետեւեալը կը հեռագրուի «Օսմ. Լոյտ»ի Մայիս 3 (Ն. Տ.) թիւով.— Ուիթ ջոդենաներ կ'սպասեն Տարտանէլի վերաբացման ի մէջ այլոց Աւերտրիական պատերազմական նաւ մը։ Բրանթիի մէջ անգործները խորտակեցին չորս դերմանական տուներու պատկանող ծխախոտի մթերանոցներու ապակիները։ Երեք ժամ տեւող այս արարքի միջոցին, ոչ մէկ ոստիկան երեւցաւ։ Վնասները կը հաշուուին 4000 ֆրանք։ Գերման դերհիւպատոսին միջամտութեան վրայ՝ Լուտրինէի կուսակալը խոստացաւ պէտք եղածը ընել յանցաւորները պատժելու համար։ Եւ արդարեւ մէկ քանի պարագլուխներ ձերբակալուեցան, բայց ազատ արձակուեցան յետոյ։

ԳՈՂ ՍՊԱՍՈՒՀԻ ՄԸ.— Այասօֆիա բնակող Թօքատի նախկին կուսակալ Ասաֆ պէյի տան սպասուհին 350 ոսկի արժողութեամբ զանազան իրեղէններ գողնալով փախուստ տուած էր։ Ոստիկանութիւնը հարցաքննած ըլլալով այս մասին յեղեալ սպասուհիին միջնորդը, այս վերջինը յայտարարեց թէ չգիտեր թէ ո՞ւր կը գտնուի։ Ասոր վրայ, ոստիկանութիւնը խուզարկութեան ձեռնարկեց և յաջողեցաւ ձերբակալել յիշեալ սպասուհին բարձաք-գարուի իր բնակարանին մէջ։ Մաս մը դրամ և իրեղէն կարելի եղաւ ձեռք անցնել։

ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐՈՒ ՊԱՇՏՊԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ.— Անգլիոյ դեսպանուհին Տիկին Լաուիթըրի նախաձեռնութեամբ կենդանիներու պաշտպան ընկերութիւն մը կազմուեցաւ Պոլսոյ մէջ։ Նպատակ ունենալով պաշտպանել կենդանիները եւ ժողովուրդին ներշնչել գթութեան և բարեացակամութեան զգացումը հանդէպ անոնց։ Ընկերութիւնը պիտի հոգ տանի մասնաւորաբար որ պզտիկ տղաք այս դատարակութիւնը առնեն։ Օրինական պատիժներ պիտի գործադրուին ամէն անոնց դէմ որոնք զէշ պիտի վարուին կենդանիներուն հետ։ Տիկին Լ. դեսպանուհիին խնդրանքին վրայ ծերակուտական Հիւսէին Հիլմի փաշա ընդունած է ընկերութեան նախագահութիւնը։ Իսկ դեր նախագահներն են իշխան Սայիտ փաշա Հալիմ, և Իսմայիլ Ճէնանի պէյ։ Ընկերութեան քարտուղար կարգուած են ծերակուտական Պէսարիա էֆ. և Եուսուֆ Տաղի պէյ։ Վարչական ժողովը կը բաղկանայ 23 անձնաւորութիւններէ — նախարար, պաշտօնատար, օտար երեւելիներ եւն. եւն.։ Առաջին անգամ ըլլալով ընկերութիւնը նիստ գումարեց առջի օր Անգլիոյ դեսպանատան մէջ։ Ընկերութեան անդամ եղողները մուսքի տուրք կը վճարեն 5 օսմ. ոսկի և տարին 5 ղրուշ այլերը, իսկ 100 փարա տղաքները։ «Իքթիհամ»ի երբէկուան թիւին մէջ կիրիտլիզատէ երկար յօդուած մը կը նուիրէ այս ընկերութեան, և կ'ըսէ թէ Տիկին Լաուիթրի ձեռնարկը կատարելագոյն կը համապատասխանէ իսլամական զգացումներուն և ազգային սովորութեանց, թէ այս նախաձեռնութիւնը խիստ թանկագին է, որովհետեւ Օսմանցիներու և օտարներու միջեւ բարեկամական նոր կապեր առաջ պիտի բերէ և ատկէ նպաստաւոր արդիւնքներ պիտի առաջ գան։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՋԱՐԸ ՊԱՏՈՒԱՆՆԱՆՆԵՐ ԿԸ ՆՈՒԻՐԷ ՀԱՅ ԿՐՕՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

Ռուսիոյ Զարը Ս. Անա պատուանշանին երրորդ աստիճանը տուած է Ախալցխայի աւագերէց Աբրահամ քհյ. Դաւարեանին, Ս. Ստանիսլաւի երրորդ աստիճանը, Թիֆլիզի վիճակային կոնսիստորիայի անդամ Զաքարիա քհյ. Զարդեղեանին, Ախալցխայի եկեղեցիի գանձապահ Կարապետ քհյ. Տ. Մարտիրոսեանին, Թիֆլիզի Գիմնազիոնին կրօնուսոյց Յովհաննես քհյ. Մարտիրոսեանին, ինչպէս նաեւ Կաղզուանի և Օլթիի գպրոցներու կրօնուսոյցներէն Մկրտիչ Տ. Գրիգորեան և Վարդան Սարգիսեան քահանաներու։

ԱՄՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ ՎԱՒԵՐԱՑՈՒՄԻՆ ՅՈԹԻՒ

Ամենայն Հայոց Հայրապետ Գէորգ Ե. Կաթողիկոսի պետութենէն հաստատուած տոթիւ, Թիֆլիզի Առաջնորդ Տ. Եփրեմ եպիսկ. կարգադրութեամբ տեղւոյն բոլոր հայ վարժարաններու աշակերտները արձակուած են իրենց առաջին դասը տալէ յետոյ։

ՀԱՅ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ 400ԱՄԵԱԿԸ

Կառավարութիւնը արտօնած է Կովկասի Հայոց Ազգագրական ընկերութեան կազմակերպել չարք մը դասախօսութիւններ հայ տպագրութեան 400ամեակին առիթով։

Տ. ՀԷՍԱՅԱՍՊ ՎՐԴ. ՊԱՇՏՕՆ ԿԸ ԽՆԴՐԷ

Արմաշի միաբաններէն Տ. Հայազասպ վրդ. խնդրած է Ս. Պատրիարքէն պաշտօն մը տալ իրեն գաւառի մէջ։ Հայազասպ վրդ., ինչպէս յայտնի է, Սամսունի առաջնորդ ընտրուած էր և սակայն Պատրիարքարանը տակաւին չէր վաւերացուցած այդ ընտրութիւնը, ընտրութեան ձեւին դէմ բողոքներ տեղի ունեցած ըլլալուն պատճառով։

ՀԱԼԷՊԻ ՀԱՅ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐԸ ՍԱՐՍԱՓԻ ՏԱԿ

Հալէպէն Պատրիարքարան եկած հեռագրի մը մէջ կը տեղւոյն հայ բանտարկեալները այսօրերս սարսափի մէջ ինկած են տեսնելով որ այն մէկ քանի թուրք բանտարկեալները որոնք տակէ առաջ բանտին մէջ հայ մը սպանած և ուրիշ հայ մը վիրաւորած ըլլալուն պատճառաւ բանտի նկուղը նետուած էին, այս անգամ դարձեալ կը փոխադրուին հայ բանտարկեալներու սենեակը։ Հեռագիրը քաջալերանքի կը խնդրէ Պատրիարքարանէն որ անհրաժեշտ դիմումը կատարուի պատշաճեալ պաշտօնատեղիներու մօտ որպէս զի հայերը ուրիշ սենեակ մը փոխադրուին։

ՁՈՒՄ ՀԱՅԵՐՈՒ ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՎԱՆԻ Մէջ

Վանէն 20 Ապրիլ թիւով երէկ Պատրիարքարան հասած հեռագիր մը կը գուժէ թէ Շատախի և Նորտուզի մէջ այս անգամ ալ սպանուած են չորս Հայեր և մէկ հայ ալ վիրաւորուած է Քիւրտերու կողմէ։ Կուսակալը հրահանգ ուղղեր է Պատերազմական նախարարութենէն թէ ինչ պէտք է ընէ։

Ս. Պատրիարքը երէկ անմիջապէս դիմում կատարեց Բ. Դուռ՝ պահանջելու համար Ներքին գործոց փոխնախարար Թալէաթ էֆէնտիին որպէս զի վճռական միջոցներ ձեռք առնելով բանտարկել տայ այս բանտարկեալներուն հեղինակները։

ՍՂԵՐԴԻ ՄԻԹԼՈՒԱՐԸՆԸ ՊԱՇՏՕՆԱՆԿ

Ինչպէս յայտնի է, Սղերդի տագնապալի կացութեան պատճառով անմիջական կերպով հոն գացած էր Բաղէշի Առաջնորդ Տ. Սուրէն վրդ. ընկերակցութեամբ կառավարական պաշտօնեաներու։ Սուրէն վարդապետ երէկ Պատրիարքարան եկած հեռագրէ մը կը տեղեկանանք թէ պաշտօնակ եղած է Սղերդի Միւթէսարիֆը։

Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏԸ Կ'ՈՒՂԵՆ

Արաբկիրի Առաջն. փոխանորդ Տ. Վաղարշակ քահանայ հեռագրով մը կը խնդրէ Պատրիարքարանէն արտօնել վիճակին առաջնորդ Տ. Գարեգին վրդ. Խաչատուրեանը որպէս զի շուտով մեկնի իր պաշտօնատեղին։

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ՆԻՍՏԸ

Ուսումնական Խորհուրդը առջի օր նիստ գումարեց և ի մէջ այլոց զբաղեցաւ հետեւեալ խնդիրներով.— Նկատի առաւ Հաճընի որբանոցին տնօրէն Թովմաս Գաբրագեան էֆ.ի պաշտօնանկութեան խնդիրը և գտնելով որ Կիլիկիոյ Որբանոցի Ցանձնաժողովը կրկին նոյն պաշտօնին կոչելով զայն, ինքնին հերքուած կ'ըլլայ անոր մասին եղած վերագրումները, և յետոյ աչքի առաջ ունենալով նաեւ որ Որբանոցը իրաւունք չունի ընտանեկան խնդիրներու միջամուխ ըլլալու և այդ պարագայով պաշտօնանկ ընելու զանիկա, ուստի անոր մասին եղած տնօրէնութիւնը անարդար համարեց և հարկ դատեց որ 41րդ յօդուածին համաձայն վճռուի Գարագաշեան էֆ.ի ամբողջ տարեթոշակը՝ իբրեւ փոխարինութիւն իրեն եղած զրկանքներուն։ 2.— Դաւրգիղի Թաղ. Խորհրդոյ դիւանը ներկայանալով, տեղեկութիւններ տուաւ մնաւոր նիւթական կացութեան և այն նախապատրաստութեանց մասին, որոնց ձեռնարկած է Թաղ. Խորհուրդը առաջիկայ գարնանայ տարեշրջանէն սկսեալ թաղին Արամեան ազգ. վարժարանը հնգամեայ իտարի աստիճանին վերածելու համար։ Խորհուրդը գոհացուցիչ գտաւ տրուած բացատրութիւնները և համոզում գոյացնելով որ կարելի պիտի ըլլայ գործադրութեան դնել յայտնուած այդ փափաքը, որոշեց տալ իր հաւանութիւնը և միանգամայն խնդրել Ս. Պատրիարքէն կանտարել այդ մասին պէտք եղած դիմումը կրթական նախարարութեան մօտ։ 3.— Պիղայի վարժարանին աւագ ուսուցիչը յայտնելով որ տակաւին որ և է ձեռնարկ չէ եղեր վարժարանը վերաբանալու համար, անմիջական տնօրէնութիւններ կը խնդրէր։ որոշեց խնդրոյն կարգադրութիւնը յանձնել վիճակին առաջնորդին։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ ԵՒ ԷԿԶԱՐՔԸ

Ս. Պատրիարքը երէկ շնորհաւորական փոխադարձ այցելութիւն տուաւ պուլկարներու էկզարքին։

ՌՈՏՈՍԹՈՅԻ ԼՐՈՆ. ԺՈՂՈՎԸ

Ռոտոսթոյի Առաջնորդ Տ. Գէորգ վրդ. Ասլանեան նամակով մը պարզելէ ետքը թէ նոր կ'օն. ժողով ընտրելու համար օրինական արգելքներ կան մէջտեղը, հրահանգ կը խնդրէ Պատրիարքարանէն։ Ասլանեան վարդապետ կ'ըսէ թէ տրամադրելի քահանաներէն մէկը տակաւին երկու ամսուան նորընծայ մըն է, երեքը զարձեալ Կրօնական ժողովոյ անդամներ են, իսկ մնացեալ հինգին մէջ կը գտնուին այնպիսիներ որոնց ընտրութիւնը թէ տարակուսելի է և թէ օգտակար պիտի չըլլայ, կարելի՞ է կը հարցնէ ամբողջ քահանաներուն վրայ ընտրութիւն կատարել։

ԼՈՒՐԵՐ ԴԱՒԱՌԻՆԷՆ

ՕՍՄ. ԵՐԵՍՓ. ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ԲԱՂԷՇԻ ՄԷՋ

ԲԱՂԷՇ, 1 ապրիլ

Իբրեւ այժմէական և հրատապ հարց, օսմ. երեսփ. ընտրութեանց խնդիրը այսօր բովանդակ օսմանցիութիւնը կը զբաղցնէ, մէջը ունենալով նաեւ հայը, սկսեալ մայրաքաղաքէն մինչեւ գաւառի ամենէն յետնեկան անկիւնը։

Բաղաքական դասակարգութիւն ունեցող երկիրներու մէջ պայքարը հասկնալի է։ Նոյնիսկ օսմ. զանազան գաւառներուն մէջ, ուր Իթթիհատ և Իթիլաֆ դէմ դէմի կանգնած կը կռուին, ընտրական հարցը որոշ հողի վրայ դրուած է։ Իսկ այս տեղ, Բաղէշի մէջ, կուսակցական տեսակէտը գոյութիւն չունի, այլ մի միայն անձնական չանն է որ զերազանցապէս կ'ոգեւորէ թեկնածուները և թէ անոնց հետ մէկտեղ անոնց շրջանակները։

Ամենէն առաջ խօսելով Հայերու մասին, ըսենք որ Գաւառ. ժողովը զործին ժամանակ շատ թեթեւորէն և մակերեսային կերպով։ Ընալեց իր մէջէն 12 հոգի նոց մասնակցութիւն մը որ պիտի վարէր ընտրական գործը։ Չնայելով որ յիշեալ ժամանակամիջոցը ամենէն առաջ պարտաւորէր հայ բնակչութեան մարդահամարը պարտաւորիլ, ձեռնարկեց շրջաններու հետ բանակցիլ, ինք իր գլխուն քանիցս որոշել և զայն պարտադրել ժողովուրդին։ Ժողովուրդն ալ իր կողմէ, թաղային ժողովներ կազմելով, ընտրեց առանձին առանձին մասնակիցներ, որոնք միանալով պիտի կազմէին խառն ընտրյանձնախումբ մը, լիազորուած ըլլալով վարելու ընտրական գործը։ Ուստի պահանջուեցաւ որ Առաջնորդարանի մասնախումբը քաջալերի ասպարէզէն և հնարաւորութիւն տայ բուն իսկ ժողովուրդին՝ իր ճակատագիրը տնօրինելու։ Ուրախութիւն է յայտնել որ օրինակելի հանդուրժողութիւն մը կը տիրէր Հայերու մէջ և յոյս կար յաջողութեան եթէ չպատահէր հետեւեալը։

Պիթլիս այսօր ունի 110-120 հազար խառն բնակչութիւն, որուն մօտաւորապէս կէսը հայ է։ Սակայն, զժբախտաբար, շնորհիւ եղած «քէթիժ»երուն և կամայ զանցառութեանց, պաշտօնական տուեալներու մէջ միայն 63,000 հայ արձանագրուած են։

Պարզ է թէ այս կերպով միայն մէկ երեսփոխան տալու իրաւունք կ'ունենայ։ Եւ ինչ կասկած որ այդ երեսփոխանն ալ թուրք մը չպիտի ըլլայ։

Աւելին կայ. հայ գիւղեր գուցէ նպատակաւոր կերպով միացուած ըլլալով բազմամարդ թուրք—քիւրտ գիւղերու, բնականաբար առիթ տուած է խեղդելու հայերու ձայնը։ Միւնոյնը պատահեցաւ նաեւ կեդրոնին մէջ. իւրաքանչիւր թաղը առանձին նահիյէ (գիւղախումբ) հանկուելով, իւրաքանչիւր անձ իր թաղին մէջ քուարկել պահանջուեցաւ։ Եւ քանի որ թաղերու բնակչութեան մեծագոյն մասը թուրքերը կը կազմէին. հետեւաբար հայոց քուէն հոն ալ կորսուեցաւ։ Դէթ այս բանը ապացուցուեցաւ ցարդ բացուած երկու թաղերու քուէատուփերով, որոնց մէջ ՈՉ Մէկ Հայ Բ. կարգի ընտրող ունեցանք։

Այսպէս ուրեմն, խիստ հաւանաբար, կեդրոն թէ շրջանները մեր թիւին բնաւ չհամապատասխանող չափով (7–8) Միւնթէխիպլի սանի կ'ունենանք։ Կատարուած «օրինաւոր» ապօրինութենէն զանազատ՝ հայ ժողովուրդը որոշած է, — կամ գէթ այս է ընդհանուր փափաքը — ձեռնպահ մնալ պատգամաւորական ընտրութեանց առեն։ Արդէն ընտր. յանձնախումբը բոլորած է Պատրիարքարան, հայ երեսփոխան տալու իրաւունքին զլացման դէմ։

Եւ եթէ մեր մինթէխիպի սանիները ձերմակ քուէներով մանակցին ընտրութեան, սա արդէն բաւական գօրաւոր բողոք է՝ կատարուած անարդարութեան դէմ։ Մարդ ակամայ կը մղուի մտածել թէ, հայը դատապարտուած է միշտ խաբուելու միշտ իրաւազրկուելու, միշտ տուժելու։

Այս առթիւ զանգատ մը։ Իթթիհատականական վերջին համաձայնութեան մէկ տրամաբանութիւնն ալ, կարծեմ, որոշ չափով հայ մտաւորներու ընտրութեան խոստումն էր։ Ինչո՞ւ, երբ պահանջ տրուեցաւ Պիթլիսէն երկու երեսփոխան տալու մասին, տեղիս քլիսքը անտարբեր մնաց, իսկ երբ առարկուեցաւ որ, իբրեւ հայաշատ մէկ նահանգ. քանի որ միայն մէկ երեսփոխան տալու թիւ կայ, պէտք է որ անիկայ հայ ըլլայ համաձայն անէնն հռչակուած իրաւահաւասարութեան, ոչ իսկ կարեւորութիւն ընծայեց այս արդար դիտողութեան։

Հոս իրբեւ հաւանական ընտրելի, ի միջի այլոց, երկու քահանայ կայ. Շնչխ Մուհամէտ և Նիֆիսլու միւտիրի Սաքուլլայ էֆէնտիները։ Վերջինը յայտնի կալուածատէր և միւթէղիլպէ կը ճանչցուի, առաջինը հանիմատաքար սահմանադրասէր է, և Իթթիհատը ինչպէս նաեւ կառավարութիւնը, հակուած են անոր ընտրութիւնն յաջողցնելու։

Բայց քանի որ տեղիս ունի քան 50000 հայութիւնը, լինելով հանդերձ ամենէն ուելի հարատեւարուած. ճնշուած ու կեղեքուածը, չպիտի ունենայ իր տարրերուն թարգման մը յատաջիկայ օսմ. փարլամէնթին մէջ, մեզ համար նշանակութենէ զուրկ են ընտրութիւնն ու իր արդիւնքը։

Գ. Պ. ԱՄՈՒՌԻ

Ծ. Խ.— Ինչպէս յայտնի է, վերոյիշեալներէն ընտրուած է Սատուլլահ էֆէնտին որ մայրաքաղաքս կը գտնուի այսօր։

ԱՅՐԻԱՊԵՏԱՄԻՆ ՇՈՒՐՋ

ՎՐԱՆ ԲԱՑ ՍՈՒՏԵՐ

Կիլիկիոյ մէջ կատարած 7 ամսուան շրջանէս զարձէս ի վեր, բոլոր անազարտ անունները անպատճառ իրենց ստորագրանին ի՛նչ տեսնելու մարմաջով այրող ձեռքեր ուրիշ մէջ բաներ մը մրոտել կը փորձեն իմ անունիս չուրջը։

Մինչեւ հիմա լսեցի, սպասելով որ պաշտօնական մարմինը խօսի։

Սակայն կը տեսնեմ որ լռութիւնս սրբալ կը մեկնուի այդ խաւարի զործիչներուն կողմէ և կը կարծեն թէ ամէն չափ ու սահման կրնան անցնիլ անպատիժ։

Ուրեմն քանի մը բառ հարկ է ըսեմ։ Բացարձակապէս սուտ է որ ես անկանոնութիւն զործած ըլլամ ինձ յանձնուած պաշտօնին մէջ, և ի մասնաւորի բաշխումի զործին մէջ։

Օսմանիէի մէջ 400 ոսկի չէ բաժնուած այլ, 18 ոսկի։ տարբերութիւնը զզալի է կարծեմ։ Բայց խնդիրը ատոր վրայ չէ։ Ես ստորագրութեանս ներքև կը յայտարարեմ անաւասիկ որ ինձի զրկուած բոլոր դրամները բաշխած եմ օրինաւորապէս, գրածը զրկուած ատեն տրուած հրահանգին համաձայն։ Ես կը յայտարարեմ թէ ժողովին ներկայացուած բաշխումի ցանկերս — առանց լացաուութեան— վաւերացուած և ստորագրուած են իւրաքանչիւր տեղւոյն Ազգ. իշխանութեան, այսինքն Թաղ. Խորհուրդին և քահանային կողմէ, և դեռ տեղին ալ, նաեւ տարբեր յարանութեանց հոգեւոր պետերուն կողմէ։ Ես կը յայտարարեմ թէ — և ճակատագրաց — ամէն մէկ այրիին ցանկերուն մէջ նշանակուած բաժինը՝ տուած եմ իրեն ձեռքը, վերոյիշեալ ազգային մարմիններուն ներկայութեան։

Հետեւաբար ես ինձի իրաւունք կուտամ հրապարակաւ ըսելու նաեւ թէ այդ լուրը տուողը «զրպարտիչ» մըն է։

Կը հրաւիրեմ նաեւ Այրիախնամը պաշտօնապէս հասարակութեան յայտնելու ճշմարտութիւնը՝ որմէ խորշելու ոչ մէկ պատճառ ունեցած եմ ամբողջ կեանքիս մէջ, — հպարտօրէն կ'ըսեմ ասիկա։

Ժ. ՍԱՀԱԳԱԼԵԱՆ

Բերա 20 Ապրիլ 1912

ԹԱՏԵՐՈՆ

Սամաթիոյ Նոր Թաղի Ներսէսեան վարժարանի աղջատիկ ուսանողներուն ի նպաստ այսօր ընտանեկան շքեղ ցերեկոյթ մը կը տրուի Բերա, Օտէօն Թատրոնին մէջ, հովանաւորութեամբ Գրիգոր էֆ. Զօհրապի։ Պիտի ներկայացուի «Ճշմարիտ Ապաշաւ»ը Օսմ. Տրամաթիք խումբին կողմէ։

ՄԵՐ ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ

Մեր զաւառային ընթերցողներէն անոնք որոնք կը փափաքին ունենալ մեր նոր Թերթոնը, առաջին թիւէն, թող դիմեն մեր գործակալներուն կամ ուղղակի մեզի, սովորական գնով ստանալու համար իրենց ուզած թիւերը։ Մենք յատկապէս այս մասնաւորմով ուելի տպած ենք առաջին թիւերը, ու կրնանք առ այժմ գոհացում տալ այդ կարգի խնդրանքներու։

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ԳԵՐՄԱՆ ԴԵՍՊԱՆԻՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՄԵԿՆՈՒՄԸ

Գերման դեսպան Մ. Պիպէրչիայն իր կառավարութենէն ստացած մէկ հրամանագիրն վրայ երէկ դիշեր արեւելեան ճեպընթացով մեկնեցաւ մայրաքաղաքէս։

— ՏԱՐՏԱՆԷԼԻ ԲԱՑՈՒՄԸ

Տարտանէլի մէջ տիրող փոթորիկին պատճառաւ երէկ կարելի չէ եղած վերցնել թորփիլները, հետեւաբար նեղուցին բացումը հաւանի մէկ քանի օրէն կարելի պիտի ըլլայ կատարել։

ԱՆԳԼԵԻԹՐՔԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Լոնտոնի օսմ. դեսպան Թէվֆիք փաշա անդլիական կառավարութեան ներկայացուցած է օ մանեան կառավարութեան տեսակէտները ի մասին Պաղատի երկաթուղւոյ ծանօթ խնդրին։

Դիւանագիտական շրջանակներու մէջ յոյս կը յայտնուի որ մօտ օրէն այ խնդիրը պիտի կարգադրուի։

ՌԱՏՈՍԻ ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԽԶՈՒԱԾ

Օսմ. գործակալութիւնը կը տեղեկանայ պաշտօնական աղբիւրէ թէ իտալական նաւաբաժինը առջի օր խզած է Ռատոս ի հեռագրաթելը։

Առջի օրուընէ ի վեր Ռատոս կղզիացած է և սովորական ճամբաներով հեռագրական բոլոր հաղորդակցութիւնները կախակայուած են։ Սակայն կառավարութիւնը կրնայ թղթակցիլ ընորհիւ բանակին կողմէ ապահովուած անթել հեռագրով։

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՂԵԿԱՒՈՐ ՕԴԱՆԱՒԵՐ

Տրիպոլոս հրամանատարէն հետեւեալ հեռագիրը հասած է Պատերազմական նախարարութեան.—

Ամսոյ 2ին, իտալական օդանաւ մը 16 ռումբ արձակեց Պէնի-Ատէնի բանակատեղին շրջակայքը։ Զինուոր մը, 3 ազգ և ժողովուրդին 6 հոգի վիրաւորուեցան։ Մեւնոյն օրը օդանաւ մը 16 ռումբ արձակեց Ազիզիէի կարմիր Մահիկի վրաններուն վրայ։ Ժողովուրդէն 12 հոգի վիրաւորուեցան։ Թշնամին չկրցաւ ուրիշ վնաս տալ։

ԿԱՐՄԻՐ ՄԱՀԻԿ

Վիեննայէն կը հեռագրեն.— Մասնաւոր յանձնաժողով մը, որ կը բաղկանայ երեք փոխաններէ, երեւելիներէ և այլ ականաւոր անձնաւորութիւններէ, կոչ մը ուղղած է ի նպաստ Օսմ. Կարմիր Մահիկին։ Կարեւոր հանգանակութիւններ կ'ըլլան ի նպաստ Տրիպոլսոյ թրքա—արաբ վիրաւորեալներուն։

ՍՕՄԱ—ՊԱՆՏՐՄԱ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Հակառակ ամէն խոչընդոտներու, երկաթուղիներու ընդհ. բէժին արդէն աւարտած է Սօմա-Պանտրմա գիծը, մինչեւ Սօմայէն Դարաճալար 35րդ. քիլօմէթր։

Երէկ իրիկուն Մ. ը Քաբ ը Կիլ.թայն, Ա. երկրաչափ, Սօմա մեկնեցաւ, ներկայ գտնուելու համար կառուցուած գծին բացման հանդէսին, որ տեղի պիտի ունենայ ամսոյս 10ին։ Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան երկաթուղիներու տնօրէն Մ'ուլթար պէյ ալ ներկայ պիտի գտնուի ի դիմաց կառավարութեան։ Դարաճալար—Պալըքէսէր գիծը պիտի աւարտի օգս տօսին։ Բացման պիտի նախագահէ հանր. շինութեանց նախարար Ռավիա պէ։ Մնացեալ գիծը պիտի աւարտի տարեսոյն լրանալէն առաջ։

ՄԱԿԵԴՈՆԻՈՅ ՀՐՈՍԱԽՈՒՄԲԵՐԸ ԵՒ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Երէկ ներքին գործոց նախարարութեան մէջ, պատերազմական նախարար Մահմուտ Շեվքէթ փաշա է և Լվգաֆի նախարար Խայրի պէ է և ներքին գործոց նախարարի փոխանորդ Թալէաթ պէյէ կազմուած յանձնաժողով մը, մանրաղնին կերպով քննած մակեդոնական խնդիրը և հրոսախումբերուն դէմ կառավարութեան կողմէ գործադրելի միջոցները մատնանշող տեղեկագիր մը պատրաստած է։

ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐ ՀԱՃԻ ԱՏԻԼ ՊԷՅ

Մեր ստացած տեղեկութեանց համեմատ ներքին գործոց նախարար Հաճի Ատիլ պէյ Մայիս մէկէն Պոլիս պիտի ժամանէ։

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ԳԱՐԱՏԱՂ

Գարատաղի դեսպանատան գործակատարը երէկ Բ. Դուռ երթալով տեսակցած է վարչապետ Սայիտ փաշա ի հետ։ Մեր ստացած մասնաւոր տեղեկութեանց համաձայն այս տեսակցութիւնը Գարատաղի և Թուրքիոյ սահմանագլուխներու ճշդման համար օսմ. կառավարութեան կողմէ վերջերս Զէթինէ զրկուած օսմ. պատուիրակներուն և Գարատաղի ներկայացուցիչներուն միջեւ ծագող անհամաձայնութեան շուրջը դարձեալ կայացուցիչներուն միջեւ։

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՈՒՆԿՆԴՐՈՒԹԻՒՆ

Իշխանապուն վահտէտին և Եգիպտոս ի նորընտիր գաստը Մէհմէտ Նուրի էֆէնտիները երէկ կայսերական պալատ երթալով արժանացան կայսերական ունկնդրութեան։

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

ՀՌՈՄ, Մայիս 4.— Պուլ-Բէյմէյէ Սթէֆանի գործակալութեան կը տեղեկագրուի թէ՝ Թունուզի սահմանագլխէն դէպի ներսը մեկնող կարաւաններուն ճամբուն տիրանալու համար զօրավար Կաբրինիի հրամանով, ասքարիներէ բաղկացած մեր դումարտակներէն մին, ճամբայ բացող գումարտակներէն մին, ճամբայ բացող կեռնորներու և Միթրայիզոի մը հետ ընկերացած յարձակողական գործողութեանց սկսան և սակայն հազիւ թէ քիչ յառաջացած էր երբ ան հանդիպեցաւ, Մ

ԼԷՕՆ ԳԱՇՈՒՆ

ԵԷՆԻՋԷՐԻ ՀԱՍԱՆ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Ա.

Ն Ա Զ Մ Ի

Հնազանդեցաւ և նստեցաւ քովս, դէմ-քին վարի մասը շղարշով մը ծոցելով։ Ա-խորժակով ճաշեցի, ո՛ղանիս չափ։ Լնէ աւելցածներով տակաւին երկու հոգի կըրնար կշտանալ։

— Իմ գեղեցիկս, ըսի կնոջս, չէ՞ք կրնար ինծի անձեռոց մը տալ որպէս զի աւելցածները մէջը դնեմ։ Իմ տատնապետս վիրաւորուած է, ջուրին քովը ինծի կը սպասէ։ Իրեն խօսք տուի որ ուտելիք տանիմ։

Դարակը բանալով երկու շքեղ անձեռոցներ դուրս հանեց, մին սեւտաքսէ, միւսը բամպակէ, ճերմակ դեղին գիծերով, ոսկեթել նետուած մէջերէն։ Աւելցածնե-րէն մաս մը մէկուն մէջը լեցուցի, չորս ծայրերէն կապեցի, և միւսը իրեն երկա-րեցի։ բայց անիկա ըսաւ ինծի.

— Պահեցէ՛ք զայն, զինուո՛ր։ Դուք զինուորներդ պատերազմի մէջ կերպաս-ներու պէտք ունիք, ձեր վէրքերը կա-պելու համար։ Կը մաղթեմ որ չվիրաւո-ուիք վասն զի բարի եղաք ինծի համար, սակայն պահեցէք ասիկա։

Այսպէս խօսելով Նորէն առաւ երկու ոսկիէ ճոխ ապարանջանները և զանոնք թաշկինակին ծայրը կապելով՝ ինծի տուաւ։ Բահկոնակիս տակը դրի զայն, և ըսի իրեն.

— Իմ գեղեցի՛կս, ասիկա կռուի առա-ջին աւարն է զոր կը տանիմ։ Աստուած ձեզ հաստատուն պահէ, ձեղի և ձեր ըն-տանիքը։ Եթէ դուք միլիոններով ոսկի ալ ունենայիք այս գրամարկղին մէջ, և միւ-սին մէջն ալ ադամանդներ և թանկագին քարեր, նորէ՛ն չպիտի դպչէի անոնց։

Ժպիտ մը ըրաւ և ըսաւ ինծի.

— Ամէն զորք քեզի պէս բարի չըլ-լար։ Գնա՛, ազա, Աստուած հետդ ըլ-լայ։ Աստուած պահէ քեզի և քու ընտա-նիքդ։

— Իմ ընտանիքս հիմայ, պատասխա-նեցի իրեն, տէմի օղլաններու օձախն է։ Մի կարծէք որ օձախին ատրճանակիները զատ կ'ըլլան։ Փա՛ռք Աստուծոյ մեր 11րդ պէօլիւկը չնորհքով է։ Միայն թէ եթէ տատնապետ մը գտնէ եղած ըլլայի քեզի կնութեան կը խնդրէի։

Ուղեցի զայն գրկել, զայն դէպի պա-տը առաջնորդեցի։ Փողը հնչեց.

— Վազէ՛, ըսաւ ինծի վազէ չուռ քե-զի գրօչին ներքեւ կը կանչեն։

Սակայն ես ըսի իրեն։

— Ո՛չ, Աստուած վկայ ոչ, ինծի կան-չելու համար չէ ատիկա Աքընտիներուն փողն է։ ատրճանակիներուն համար չէ։

Կը պօռար, ոչ այնքան ուժգին, միւ-նոյն տեղն կը խնդար։ յետոյ լայ ըս-կրսաւ։

Ցանկարծ անիծեալ թմբուկը սկսաւ հն-չել։ Պէտք էր մեկնիլ, այս կը պահանջէր պարկեշտ զինուորի մը պարտքը։

Կինը՝ ինծի դառնալով։

— Անունդ ի՞նչ է։ Իմ անունս Նազ-մի է։

— Իմ անունս, պատասխանեցի իրեն, Հասան է, ատրճանակիր տատնըվեցերորդ պէօլիւկէն։

— Աւա՜ղ հառաչեց, ձեզմէ վերջը ու-րիշ խումբեր ալ պիտի գան։ Աստուած գիտէ միայն թէ ի՛նչ փորձանքներ պիտի դան գլխուս։

— Ո՛չ, ոչ, պօռացի։ Աստուած վկայ ոչ։ Երբ Աստուած ուզէ պահակ մը կու-նենայ տունդ պահպանելու համար։

Թմբկի երկրորդ հարուածը սկսաւ։ վա-զելով վար իջայ։ Դրան առջեւը շատ մը վիրաւորեալներ կային։ անոնց մէջ էր նաև մեր ծնպաչին՝ Էյուպը, Ջորին մը վը-րայ նստած։ Ջորին սանձէն բռնելով ա-ռաջ անցուցի։

— Բալէ՛, ըսի, ես հոս տուն մը ունիմ իմ ծնպաչիս դարմանել տալու համար։

Ցետոյ ըսի Էյուպին.

— Ընկե՛ր, վառօդ եւ պատրոյդ ու-նի՞ս։

— Այո՛, ընկեր պատասխանեց Էյուպ, կապար ալ, ատրճան ալ, սուր ալ ունիմ։ Բայց ի՞նչ։ օգուտ երբ արունքս կոտ-րած է։ Պատուոյս համար կը պահեմ զա-նոնք։

Ջորեպանին բռունցքի հարուած մը ի-ջեցուցի և ըսի.

— Դուն ինծի պիտի օգնես որ ազան ձիէն վար իջեցնենք և տուն տանինք։

Ցետոյ Էյուպին ականջն ի վար.

— Աղա՛, աղէկ տուն մը է։ հարուստ տուն մը։ գեղեցիկ կին մը կայ ներսը։ մինչև որ աղէկնաս հոն կեցիր։ խոստա-ցիր որ աղէկ պիտի պահպանես տունը։

— Դուն իմ կեանքս կը փրկես, ըսաւ Էյուպ։ հօրս հոգւոյն վրայ կ'երդնում որ, Աստուած և իր մարգարէն վկայ, պար-կեշտ պահապան մը պիտի ըլլամ։ քանի որ ողջ եմ ոչ ոք կրնայ այս տունին դէպ։ մ-թիւն մը ընել։

Թմբուկը իր երրորդ խօլին սկսաւ։ եւ ես սկսայ վազել Էյուպին պոռալով.

— Բա՛ց որ տասնըվեկերրորդ պէօլիւ-կին մէջ ծնպաչի ես, և Հասան դրկեց քեզ։

Բ.

ՄԱՄԼՈՒՔՆԵՐԸ

Պէյրանի մեծ պողոտան ջրլիներով, ուղտերով, թնդանօթներով լեցուեր էր Արեւը դէպի արեւմուտք հակած էր գա-գաթներուն ձորին, եւ ամէն կողմ մթու-թեան մէջ մանիշակագոյն կ'երեւար։ Դէմս պէօլիւկին դրօշը կը ծածանէր։ մեր հրա-մատարը՝ նոր ձիու մը վրայ նստած՝ մէջ-տեղը կեցած էր, արդէն իսկ քանի մը զօրքերով չրջապատուած։ Աջէն ձախէն ամէնքն ալ կուգային։ Խումբը կազմուե-ցաւ վերջապէս։ Բոլոր ընկերներս գեղեցիկ երերով զարդարուած և մէյմէկ նոր բա-ներ ունէին ձեռքերնիս։

(27) Թարգմ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՆ ՄԱՌՔ

ՄԻ՛ ԱՆՏԵՍԷՔ

ՇԱԲԻՐՕԿՐԱՖ ԱՆՈՒՆ ԴՈՐԾԻՔԸ

Շաբիրօկրաֆ մեքենայով տասը վայր-կեանի մէջ կարելի է 150 ընդօրինակու-թիւններ ընել ո՛ և է տեսակ գրութենէ մը։ Գինն է 175 ղրուշ։

Աւելորդ է ըսել թէ Շաբիրօկրաֆը ան-հրաժեշտ գործիք մըն է բոլոր այն վաճա-ռականներուն, դպրոցականներուն, բանա-խօսներուն որոնք կ'ուզեն ժամանակի մեծ խնայողութիւնով մը ամենաարագ կերպով ընդօրինակել իրենց գրութիւնները։

Անոնք որոնք կ'ուզեն մանրամասնու-թիւններ ստանալ Շաբիրօկրաֆի մասին, թող դիմեն հետեւեալ հասցէին. —

Պոլիս, Զիլէք Բազար փողոց, Գուրբ Գահվէճի խանին մէջ 20 24 թիւ, Ապ-րահամ Շէմիթի որդւոց սենեակը։

Գրաֆոկները ձրիաբար կը ղրկուին բոլոր փափաքողներուն։ 3 –10

ԱՌԱՋԻՆ ԱՑՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՁՐԻ

ՏՈՔԹՕՐ

ԳԱՌԼՕ ՑԱԿՈԲԵԱՆ

ԱԲՈՌՏԻԹԵԱՆ

Ե Ի

ԾՆՆԴԱԿԱՆ ԴՈՐԾԱՐԱՆՈՑ

ԱԽՏԵՐՈՒ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄԸ

Ծննդական և աբորտիթեան գործա-րանները Հիւանդութեանց մասնագէտ բժշկ Տ.ոքթ. Գառլօ Յակոբեան դիտա-կան վերջին նորութեանց շնորհիւ առանց ցաւ պատճառելու ենթակային հիմնապէս կը բժշկէ ֆրանկախտը, հին և նոր ջերմամիզութիւնը, առնական անկարողութիւնը և սերմահոսութիւնը, ինչպէս նաև երկու սեռի վերաբերեալ աբորթիտեան և ծննդական հիւանդու-թեանց ամէն տեսակները և կանանց արգանդային հիւանդութիւնները։

Ամէն օր, կէս օրէն վերջ, բացի կի-րակի օրէն կը գտնուի Պահէ-Գարու, չաքարտաշեան Հաճի Պէքիրի անկիւնը, թիւ 18, Մէրամէթճեան-Պանքի դէ-ղարանը։

Ուրբաթ օրերը ձրի

ՏՈՔԹՕՐ

Հ. ԻՆԿԻԼԻԶԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ

Մենդամիզական և վէնէրական հի-ւանդութեանց

Գիտական ամենավերջին մեթոտ-ներով կը դարմանէ հին և նոր ջեր-մամիզութիւնը, դժուարամիզութիւ-նը, սերմահոսութիւնը, նոյնպէս միդամանի, երիկամունքի և բրօս-թատի հիւանդութիւնները։ Իսկ ֆրանկախտի ամէն տեսակները կարճ ժամանակի մէջ հիմնովին կը բուժէ։ Հիւանդ կ'ընդունի, բացի կիրակէ, ամէն օր Պահէ Գարու, Պոլսաբնի-ին դէմ, Սիմանպլ խան, թիւ 8, իր ժամանուր դարմանատան մէջ։

ՀԻՆԴՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ ՁՐԻ

ՊԱՆՔ ՏԸ ՍԱԼՕՆԻՔ

Մասնաճիւղ Ղալաթիոյ. — Բաժանաս-խան։

Պոլսոյ գործակալութիւն. — Գալաթրը-օղլու բասարին դիմաց Ալիր էֆ. Բիւ-թիպանք փողոց։

Պոլսոյ գործակալութիւնը, Ղալաթիոյ մասնաճիւղին նման, կը կատարէ Պան-քայի ամէն տեսակ գործառնութիւններ։

Գործակալութիւնը կը կատարէ նաև գանձումներ Թուրքիոյ բոլոր գաւառնե-րուն, ինչպէս և արտասահմանի համար։

Կը գտնուի, ոչ այնքան ուժգին, միւ-նոյն տեղն կը խնդար։ յետոյ լայ ըս-կրսաւ։

Ցանկարծ անիծեալ թմբուկը սկսաւ հն-չել։ Պէտք էր մեկնիլ, այս կը պահանջէր պարկեշտ զինուորի մը պարտքը։

Կինը՝ ինծի դառնալով։

— Անունդ ի՞նչ է։ Իմ անունս Նազ-մի է։

— Իմ անունս, պատասխանեցի իրեն, Հասան է, ատրճանակիր տատնըվեցերորդ պէօլիւկէն։

— Աւա՜ղ հառաչեց, ձեզմէ վերջը ու-րիշ խումբեր ալ պիտի գան։ Աստուած գիտէ միայն թէ ի՛նչ փորձանքներ պիտի դան գլխուս։

— Ո՛չ, ոչ, պօռացի։ Աստուած վկայ ոչ։ Երբ Աստուած ուզէ պահակ մը կու-նենայ տունդ պահպանելու համար։

Թմբկի երկրորդ հարուածը սկսաւ։ վա-զելով վար իջայ։ Դրան առջեւը շատ մը վիրաւորեալներ կային։ անոնց մէջ էր նաև մեր ծնպաչին՝ Էյուպը, Ջորին մը վը-րայ նստած։ Ջորին սանձէն բռնելով ա-ռաջ անցուցի։

— Բալէ՛, ըսի, ես հոս տուն մը ունիմ իմ ծնպաչիս դարմանել տալու համար։

Ցետոյ ըսի Էյուպին.

— Ընկե՛ր, վառօդ եւ պատրոյդ ու-նի՞ս։

— Այո՛, ընկեր պատասխանեց Էյուպ, կապար ալ, ատրճան ալ, սուր ալ ունիմ։ Բայց ի՞նչ։ օգուտ երբ արունքս կոտ-րած է։ Պատուոյս համար կը պահեմ զա-նոնք։

Ջորեպանին բռունցքի հարուած մը ի-ջեցուցի և ըսի.

— Դուն ինծի պիտի օգնես որ ազան ձիէն վար իջեցնենք և տուն տանինք։

Ցետոյ Էյուպին ականջն ի վար.

— Աղա՛, աղէկ տուն մը է։ հարուստ տուն մը։ գեղեցիկ կին մը կայ ներսը։ մինչև որ աղէկնաս հոն կեցիր։ խոստա-ցիր որ աղէկ պիտի պահպանես տունը։

— Դուն իմ կեանքս կը փրկես, ըսաւ Էյուպ։ հօրս հոգւոյն վրայ կ'երդնում որ, Աստուած և իր մարգարէն վկայ, պար-կեշտ պահապան մը պիտի ըլլամ։ քանի որ ողջ եմ ոչ ոք կրնայ այս տունին դէպ։ մ-թիւն մը ընել։

Թմբուկը իր երրորդ խօլին սկսաւ։ եւ ես սկսայ վազել Էյուպին պոռալով.

— Բա՛ց որ տասնըվեկերրորդ պէօլիւ-կին մէջ ծնպաչի ես, և Հասան դրկեց քեզ։

Բ.

ՄԱՄԼՈՒՔՆԵՐԸ

Պէյրանի մեծ պողոտան ջրլիներով, ուղտերով, թնդանօթներով լեցուեր էր Արեւը դէպի արեւմուտք հակած էր գա-գաթներուն ձորին, եւ ամէն կողմ մթու-թեան մէջ մանիշակագոյն կ'երեւար։ Դէմս պէօլիւկին դրօշը կը ծածանէր։ մեր հրա-մատարը՝ նոր ձիու մը վրայ նստած՝ մէջ-տեղը կեցած էր, արդէն իսկ քանի մը զօրքերով չրջապատուած։ Աջէն ձախէն ամէնքն ալ կուգային։ Խումբը կազմուե-ցաւ վերջապէս։ Բոլոր ընկերներս գեղեցիկ երերով զարդարուած և մէյմէկ նոր բա-ներ ունէին ձեռքերնիս։

(27) Թարգմ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՆ ՄԱՌՔ

ՔԱՐԼԸՄԱՆ

ՅՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ, ԲԵՐԱ

ՅՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐՈՅԹՆԵՐՈՒ ԳԱՐՆԱՆ ԱՌԹԻՒ

	ԴՐՇ.
Գօսթիւմ թայեօր քէթէն ամէն գոյնէ	80
» » անդլ. կերպասէ	100
Հագուստներ վուսէլէ բոշնէսի ձեւով	80
» բուրդ մուսլինէ » »	125
Գաշ բուսէէռ քէթէն ամէն գոյնէ	45
» » Բօբլին կերպասէ	130
Պուղներ պաթիթէ գունաւոր	14
» » ֆիսթոյ. և փողկապով	20
» ճերմակ վուալէ	20
» բանժէ տանթէլով զարդարուն	30
» միմիայն տանթէլով	30
» մեռաքս բէքինէ կերպասներ	54
Շորշաղեստ քէթէն վերջին նորոյթ	30
» ալբակէ սեւ և գունաւոր	60
» անդլիական կերպասէ	47
» չայագէ սեւ և գունաւոր	45
Ներքնազգեստ գծաւոր քէթէն	12
» ալբակէ ամէն գոյնէ	18

	ԴՐՇ.
Ներքնազգեստ սատագրօ կերպասէ	80
» լիպերթին կերպասէ ամէն գոյնէ	35
» պաթիթէ տանթ. զարդարուն	15
Բօրսաներ » »	4
Հովանոցներ կէս մետաք. վերջին գոյներ	30
» ամբողջ » » »	45
» » » դեղեցիկ կոթով	50
Աղջկան հագուստներ գծաւոր քէթէն	18
» » ճերմակ պաթիթէ	35
Տղոց » քէթէնէ	25
» » գծաւոր քէթէնէ	30
» » չայագէ ծովային ձեւ	50
» վերարկու »	30
Բօրսէներ վերջին ձեւ	27
Այրերու չապիկներ ճերմակ պաթիթայով	20
Գիշերանոցներ աղէկ խասայէ	17
Անդրավարտիկներ ֆրանսական բազէ	12
Թաշկինակներ կնոջ համար պաթիթէ մարքայով տուզինան	22

	ԴՐՇ.
Թաշկինակներ կնոջ հմ. մարքով քէթ.	50
» այրերու » » պիս.	30
» » քէթէն մարքով	63
Գուլպաներ կնոջ համար մուսլինէ	8
» » » սև ազ. տես	3 1(2
» այրերու սև գունէն ազ. տս.	4 1(2
» » ֆիլտիքսս բանուած	6 1(2
Զեռնոցներ կնոջ հմ. եր. ճերմ. գուն.	8
» » » » իմիթ. չուէտ	11
» » » » կէս մեռաքս	10
» » արմ. մետ. սեւ և գուն.	15
Էշարբ քրիսթալին կերպասէ	18
» բանժէ ամէն գոյնէ	18
» քրէք տը շին ամէն գոյնէ	30
» մետաք. վուալէ » »	50
Վուալէթ մուսլինէ » »	19
» չիֆոն » »	27
» քրէք տը շին » »	40

ՆՈՐ ՁԻՒՂ
ԲՕՍԹԻՒՄ ԹԱՑԵԷՕՐՆԵՐ
Եւ հագուստներ չափս վրայ

ՆՈՐ ՁԻՒՂ
ԿՆՈՋ ԵՒ ԱՂՋԿԱՆ ԴԼԽԱՐԿՆԵՐ
Պատրաստ և չափի վրայ

10000 ԷՆ ԱՒԵԼԻ
ԲՈՒԲՕՆ
ԲՈՒՐԴԷ ԵՒ ՄԵՏԱՔՍԷ

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ
ԲՈՒՐԴԷ ԿԵՐՊԱՄԱՆԵՐ ՀԱԳՈՒՍՏԻ ԵՒ
ԳՕՍԹԻՒՄ ԹԱՑԵԷՕՐԻ ՀԱՄԱՐ
ԶԱՐԴԵՐ, ԿԱՌՆԻՆԵՐ, ԵԼՆ

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ
ԿՆՈՋ ՁԵՐՄԱԿԵԼԻՆՆԵՐ
ՊԱՏԻԱՍ ԵՒ ՁԱԳՈՒ ՎՐԱՑ

ՏՊԱՐԱՆ ԵՒ ՓՈՐԱԳՐԱՏՈՒՆ

Տ. ԾԻՐԻՆԵԱՆ

Պապը Ալի Ճատէսի Ճրղալ օղլու

Եօդուլու, թիւ 10

Գործատեղւոյս մէջ կը պատրաստուին մանաւոր խնամքով պատկերներ տօսախ, զինկոլ, պղինձի վրայ և ամէն լեզուէ կնիքներ քաուչուկի և մետաղի վրայ, ինչպէս նաև բժիշկներու, դպրոցներու, ասոցիասիոներու և փաստաբաններու հա-մար նուրբ փորագրութեամբ թաղկաներ։ Կը պատրաստուին նաև խիստ ճաշա-կաւոր ալբոմներ, նշանախօսութեանց և հարսանեաց հրաւիրատոմսեր վառ-ռակներով ամէն տեսակ ազգային պիտոյքներ։ Դիմողը չափազանց ժամ, մաքուր և արագ, գուսաներէ ըլլալով յանձնարարութիւններ փութով և խնամով կը պատրաստուին։

ՏՕՔԹՕՐ ՏԻԳՐԱՆ ԹԱՊԻՊԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԱԽՏԵՐՈՒ

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, Շէշլի, Օս-ման պէյի գաղինոյին մօտ, Անսանեան աբարթըմանի իր յարկաբաժնին մէջ։

Աղանց և կանանց ինչպէս նաեւ տղա-յոց ամէնազգի հին և նոր ախտերը, ստա-մոքսի, աղիքներու, երիկամներու, սրտի եւայլն հիւանդութիւնները անգլիական և ամերիկեան նորագոյն մեթոտներով կը դարմանէ։ Ֆրանկախտը և անոր հետե-ւանք բոլոր յամառ հիւանդութիւնները «Սալվարսան»ի և բոլորովին նոր դրու-թեամբ «Սամին»ի ներարկումներով կը բուժէ առանց ո՛եւէ ցաւի և առանց զբա-ղումի արգելք ըլլալու։

Որպէս զի ո և է մէկը չի վարակուի թիֆոյով և գօլերայով, վերջերս Ամե-րիկայի և Անգլիոյ մէջ հնարուած, կի-սարկուած և յաջողութեամբ պսակուած նորագոյն մէջոցներով պատուաստում ալ կը կատարէ։

Ուրբաթ օրեր մինչև կէս օր ձրի։

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

ԱՆԿԼՕ-ՀԱՅ

ՓԱՓԱԶԵԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

1136 Է.Զ 800 ՊԱՏԿԵՐ

Արժանացած համազգային գնահատման, եզական և անմրցելի իր տեսակին մէջ անգլիերէն հոմանիշներ։ գիտական բառե-րու ճոխ մթերք։ մասնաւոր յաւելուածներ միակ վստահելի բառարան։ գին լաթա-կազմ 70, կիսակաշի 75։ դիմել հեղինա-կին՝ Զ. Ֆ. Ս. Փափազեան, Ֆ. Պոլիս, Պայազիդ Հաուս։

ԳԱՂՂԻԱԿԱՆ ԱԽՏԻ ՄԷԿ ԱՆԳԱՄԷՆ ԲՈՒԺՈՒՄ

Տ.ՔԹ. Ճ. ՈՒՂՈՒՐԼԵԱՆ

Բրոֆէսոր Էրլիխի վերջին անգամ գը-տած 606 Սալվարսան դեղերով կատարե-լագոյն կը բուժէ հին և նոր գաղիական ախտերը, մինիսն մէկ էնէքցիոնով։ Նաև ֆարէ ժամանակի մէջ կը դարմանէ ջերմամիզութեան, միզամանի և երիկա-մունքի եւ բրօսթատի հիւանդութիւնները, ինչպէս նաև առնական անկարողութիւնն բոլորովին նոր մեթոտներով։ Իրեն դիմող հիւանդները կ'ընդունի ամէն օր իր զբաղ-ատեղին, Սիրքէճի, Թրամվէյի ճամբուն վրայ Ֆէպուս լուսանկարչատան առաջին յարկը։ Մանօթ.—Ամէն տեսակ գործողու-թիւններ միզանցքի և արգանդի հիւանդու-թիւններու և ժամանաւոր խնամք։

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ—ԴԵՐՁԱԿ

ԵԴՈՒԱՐԴ ՏԱՆՑԻԿԵԱՆ

ՊՈԼԻՍ, ՃԷԼԱԼ ՊԷՑ ԽԱՆ, ԹԻՒ 26, ՕՌՕՉՏԻ-ՊԱՖԻ ԴԷՄԸ

Ամէն անոնք որ կ'ուզեն ճաշակաւոր հագուիլ, թո՛ղ փութան դիմել Եդուարդ Տանցիկեանի գործատեղին, ուր հասած են արդէն ընտիր կերպասներ և ուր կը պատրաստուին ճաշակաւոր և անթերի հագուստներ, ամենավերջին նորաձեւու-թեանց համաձայն։

Առաջին այցելութիւն մը պիտի բաւ գոհացնէ մը կազմել այս նոր հաստա-տութեան ճաշակի գերազանցութեան վրայ։

Դիմեցեք Պոլիս, Ճէլալ պէյ խան, թիւ 26։

ԳՐԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔ ՄԸ

«Մանզումէ»ի նախկին խմբագիր Յակոբ Տէր-Յակոբեան հրապարակ հանած է «Ուր Խեցիներ ժողվեցի» անուն գիրք մը ուր ամփոփուած են հեղինակին բազմաթիւ գրական յօդուածները,— Պատկերներ, Մտածումներ և Տպաւորութիւններ, գա-ղափար և արուեստի կրնակ արժանիքնե-րով՝ օծուն։

Տարակոյս չունինք թէ մեր ընթերցող-ները նոյն հաճոյքով պիտի կարդան այս գիրքը ինչ հաճոյքով որ կարդացած են ե-րիտասարդ գրագէտ-հրապարակագրին բոլոր յօդուածները։

Կը ծախուի 5 դահեկանի և կը գտնուի ամէն գրավաճառի քով։

SANTAL SALOLÉ LAGROIX

ԳՈՒԱՐԻՒԼԻՊԻ

Մէկուսի սիրի հիւանդութիւնները թէ տասի խիստ դիմադրող կարելի է թեթեւութեամբ մը բժշկել։ Ամենայարգելի գեղեցիկ Լագրուա։ Լաբորատորիան գտնուիլ է Փիլիպէ-դէ-Ֆիրարտ 34, Rue Philippe-de-Girard, PARIS.

ՏՕՔԹՕՐ Տ. ՃԷԶԱՒԻԼԵԱՆ

Բարիզէն վկայեալ մասնագէտ ջղային եւ մտային հիւանդութեանց

Կը դարմանէ ամենավերջին դրութեամբ եւ էլեկտրաբուժութեամբ կաթուածները, gdaralysies), մէնէժիրը (ménegite) իր տեսակները զանազանելով, ջղային ցաւերը, nevralgie faciales և nevral, ies siatiques, ինչպէս ձեռքի դող-դողը, սրտի բաբախումը, ջղային քրտ-ինքը, ջղային գիրութիւնը եւ ջղային նիհարութիւնը, տղայոց գէշերային մղա-գնոյութիւնը, սերմահոսութիւնը, առ-նական անկարողութիւնը, կը դարմանէ ուսնոսութիւնը՝ Բրոֆ. Շարքոյի դրու-թեամբ, ցնցողարը (chorée) եւ զանա-զան ջղային եւ մտային գիրութիւնք։

Կը գտնուի ամէն օր, բացի կիրակէ, առաւուստէ մինչև երեկոյ Սիրքէճի կայա-բանի եկեղի դրան կից իր մասնաւոր դար-մանատունը։

ՏՕՔԹՕՐ, ԹԱՇՃԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԱՐՏԱՔԻՆ, ԾՆՆԴԱՄԻԶԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ԱԽՏԵՐՈՒ

Նախկին Օգնական ուսուցիչ Օսմ. Բժշկ. Համալարանի

Գիտական ամենավերջին մէթոտներով կարճ ժամանակի մէջ կը դարմանէ ամէն տեսակ մարթայնի, ծննդամիզական և կա-նանց ախտերը, ջերմամիզութիւն երի-կամներու, միզամանի եւ այլ հիւանդու-թիւնները, էլեկտրաբուժութեամբ՝ սեր-մահոսութիւնը, անկարողութիւնը, երա-զափորձութիւնը։ — (606)ի ՍԱԼՎԱՐՍԱՆԻ ՆԵՐԱՐԿՈՒՄՆԵՐՈՎ ԵՒ ԱՑԼ ՄԻՋՈՑՆԵ-ՐՈՎ ՖՐԱՆԿԱԽՏԻ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ։ Մէզի, արեան, խուխի, քիմիական և մանրէա-բանական քննութիւն։ Դարմանատունն է Պայազիտ, փոսթահանէին դէմի Սի-նէմեան դեղարան ամէն օր, կէս օրէն վերջ և երեկոները Գում Գարու, Լ. Պեա-րոսեան դեղարանը։

ԱՂՔԱՏՆԵՐԸ ՁՐԻ

ՄԵՐ ՑԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԱՒԵՏԻՍ

ՆՈՐ ԽԻՒՍ

Մօհամէտ Ալի պէյի կողմէն հնարուած և Արքունի նախկին դեղագործ Եվրէնիտիի միջոցաւ պատրաստուած հմբաւաւոր Ա-ՆԻՍՕՆԻ ԽԻՒՍը Պահէ Գարու, Գասապ-եան դեղարանը և Մնի Ճամի, Մահմէտ Գեալիպ պէյի դեղի մթերանոցը, ինչպէս նաև բոլոր դեղարանները եւ մթերանոց-ները կը վաճառուին։ Պոլսոյ մէջ գին է 5 ղրուշ։

ԱՌԱՋԻՆ ԱՑՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՁՐԻ

ՏՕՔԹՕՐ

ԳԱՌԼՕ ՑԱԿՈԲԵԱՆ

ԱԲՈՌՏԻԹԵԱՆ

Ե Ի

ԾՆՆԴԱԿԱՆ ԴՈՐԾԱՐԱՆՈՑ

ԱԽՏԵՐՈՒ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄԸ

Ծննդական և աբորտիթեան գործա-րանները Հիւանդութեանց մասնագէտ բժշկ Տ.ոքթ. Գառլօ Յակոբեան դիտա-կան վերջին նորութեանց շնորհիւ առանց ցաւ պատճառելու ենթակային հիմնապէս կը բժշկէ ֆրանկախտը, հին և նոր ջերմամիզութիւնը, առնական անկարողութիւնը և սերմահոսութիւնը, ինչպէս նաև երկու սեռի վերաբերեալ աբորթիտեան և ծննդական հիւանդու-թեանց ամէն տեսակները և կանանց արգանդային հիւանդութիւնները։

Ամէն օր, կէս օրէն վերջ, բացի կի-րակի օրէն կը գտնուի Պահէ-Գարու, չաքարտաշեան Հաճի Պէքիրի անկիւնը, թիւ 18, Մէրամէթճեան-Պանքի դէ-ղարանը։

Ուրբաթ օրերը ձրի

ԷՕՔՍԻԻՐԷՆԼԷՐԷ

ԳԱԹՐԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷՔՐԷՄ

Էվրոբատան կէլէն գաթրան սուլարընդն քեաֆֆէսինէ էզէր ճիէէթ միւ-բաճճաճ վէ լաթիֆ օյուպ, միյանէի գաթիէն պոզմայ։

Մէչնուր օսմանը վէ էճնէպի թապիպլէրին մարտարը թագտիրի օլտուղը կիպի, էղճիմէ միթէվվիֆա տոզթ. Խորասանճեան էֆֆէնին թագտիրնամէսիյլէ ուրճանիյէթի թասվիպ վէ Մէքթէպը Թրպպիյէի Շահանէ տախի թասիպ էյլէ-միշ տիր։ Պրիւքսէլ սէրկիսինտէն ալթուն վէ կիւմիշ միտալեայա նայիլ օլ-տուղը կիպի, Պրուսա սէրկիսինտէն տէ ալթուն միտալեայա նայիլ օլմուշ տրը։

Իչիլէճէք Նու տէրունինէ պիր գահվէ գաշղը աթըլտրգտա, պուլաշդ խաս-թալդարտան վրգայէ վէ մուհաֆազա իտէր։

Կէօյիւս նէվլէէրինէ, էօքսիւրիւլէրէ, էնֆլուէնցայա, պրոնշիթիէրէ, նէ-ֆէս տարլըդընա, վէրէմին պաչլանկըճլարընա, տէրի խասթալդարընա և իա-բոր հօլու բահանթարդընա ֆայտէպախշ տրը։

Սթամպօլտա սէչնուր տէբօ վէ էճզախանէլէրտէ պուլունդը։

Ուժումի տէբօսը եէնի Բօսֆանանէ գարշըսընտա օ՞մանը էճզահի թըզպիյէ սէբօսը տրը։

Սթամպօլտա ֆիյաթը 5 ղրուշ տրը։